

# PARLAMENT ПАРАЛАМЕНТ

BILTEN PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BOSNE I HERCEGOVINE

Broj 4, Sarajevo, oktobar/listopad - decembar/prosinac 2011.



БИЛТЕН ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Број 4, Сарајево, октобар - децембар 2011.

LIDERI ŠEST STRANAKA ZASTUPLJENIH U PARLAMENTARNOJ SKUPŠTINI BIH (HDZBiH, HDZ 1990, SDA, SDP, SDS I SNSD) POSTIGLI SPORAZUM NA SASTANKU ODRŽANOM 28.12.2011.

## U NOVU GODINU S PARLAMENTARNOM VEĆINOM I NOVIM VIJEĆEM MINISTARA



PARLAMENTARNU SKUPŠTINU BIH POSJETILA  
PREDSJEDNICA NARODNE SKUPŠTINE REPUBLIKE SRBIJE



ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У ПЕРИОДУ  
ОД 1. ОКТОБРА ДО 31. ДЕЦЕМБРА 2011:

ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ ОДРЖАО ЈЕ СЕДАМ  
СЈЕДНИЦА И УСВОЈИО ДВА ЗАКОНА

ДОМ НАРОДА ОДРЖАО ЈЕ ЧЕТИРИ СЈЕДНИЦЕ И  
УСВОЈИО ЧЕТИРИ ЗАКОНА



Parlamentarna skupština  
Bosne i Hercegovine  
Sekretarijat PSBiH  
Informaciono - dokumentacioni sektor  
Odjel za izdavačku djelatnost i publikacije

Za izdavača:  
Aljoša Čampara,  
sekretar Zajedničke službe PSBiH

Glavna urednica:  
Lejla Tafro-Sefić,  
rukovodilac Indok sektora

Urednik:  
Omar Filipović

Saradnik na pripremi:  
Edin Isanović

Korektura:  
Enra Soldin

Uz Indok sektor sarađivao:  
Sektor za odnose s javnošću

Lektori:  
Lejla Nuhodžić  
Tamara Čapelj  
Aleksandra Aginčić

Design/DTP:  
Omar Filipović

Štampa:  
CPU d.o.o.

Izdanja Parlamentarne skupštine BiH

Godina V.  
Bilten br. 4  
Sarajevo, 2012. godine  
ISSN 1840-3166



# SADRŽAJ

POSTIGNUT DOGOVOR O FORMIRANJU PARLAMENTARNE VEĆINE I IZBORU NOVOG VIJEĆA MINISTARA BiH	4
SJEDNICE PREDSTAVNIČKOG DOMA U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.	5
SJEDNICE DOMA NARODA U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.	7
POSLANIČKA I DELEGATSKA PITANJA	9
AKTIVNOSTI STALNIH KOMISIJA PSBiH	10
MEĐUNARODNE AKTIVNOSTI	15
RUKOVODSTVO PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH RAZGOVARALO S PREDSEDJENIKOM EVROPSKOG PARLAMENTA	16
ČLANOVI KOLEGIJA DOMOVA PSBiH SUSRELI SE S PREDSEDJENIKOM PARLAMENTARNE SKUPŠTINE VIJEĆA EVROPE	16
PREDSJEDAVAJUĆI PREDSTAVNIČKOG DOMA PSBiH UČESTVOVAO NA 5. KONFERENCIJI PREDSEDJENIKA PARLAMENTATA ZEMALJA ZAPADNOG BALKANA	17
PREDSJEDAVAJUĆI PREDSTAVNIČKOG DOMA PSBiH POSJETIO REPUBLIKU ALBANIJU	17
PREDSJEDNICA NARODNE SKUPŠTINE REPUBLIKE SRBIJE POSJETILA PSBiH	17
ODRŽAN DRUGI SASTANAK FORUMA ZA PARLAMENTARNU SARADNJU	20
U PARLAMENTARNOJ SKUPŠTINI BiH PREZENTIRAN IZVJEŠTAJ O NAPRETku BiH ZA 2011. GODINU	20
PRIVREMENA ZAJEDNIČKA KOMISIJA OBA DOMA ZA PROVOĐENJE PRESUDE EVROPSKOG SUDA ZA LJUDSKA PRAVA U STRAZBURU U PREDMETU SEJDIC I FINCI PROTIV BiH NAKON DESET ODRŽANIH SJEDNICA NIJE POSTIGLA SAGLASNOST O MOGUĆIM AMANDMANIMA NA USTAV BiH	21
ODRŽAN SEMINAR „ORGANIZACIJA RADA U POSLANIČKIM KLUBOVIMA“	21
INTERRESORNA RADNA GRUPA ZA PRIPREMU PREDLOGA IZMJENA I DOPUNA IZBORNOG ZAKONA BOŠNJE I HERCEGOVINE, ZAKONA O FINANSIRANJU POLITIČKIH STRANAKA I ZAKONA O SUKOBU INTERESA U INSTITUCIJAMA VLASTI BiH ODRŽALA PET SJEDNICA	21
U PSBiH UPRLIČEN PRIJEM POVODOM BOŽIĆNIH PRAZNICA	22
AKTIVNOSTI PARLAMENTARNIH TIJELA PSBiH	23
ČETIRI PARLAMENTA IZ BiH APLICIRAJU SA ZAJEDNIČKIM PROJEKTOM ZA SREDSTVA IZ PRETPRISTUPNIH FONDOVA EU	24
VIŠE OD 3000 GOSTIJA POSJETILO PARLAMENTARNU SKUPŠTINU BiH U 2011. GODINI	25
PREZENTIRANI NOVI DOKUMENTI KOJI OPERACIONALIZIRaju STRATEŠKE PLANOVE SEKRETARIJATA PSBiH	26
SEKTOR ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE SEKRETARIJATA PSBiH PREZENTIRAO U GRČKOJ APLIKATIVNO RJEŠENJE „ELEKTRONSKE SJEDNICE“	26
MISIJA OSCE-a U BiH DONIRALA KNJIGE BIBLIOTECI PSBiH	27

# POSTIGNUT DOGOVOR O FORMIRANJU PARLAMENTARNE VEĆINE I IZBORU NOVOG VIJEĆA MINISTARA BiH

Nakon više od 14 mjeseci, koliko je prošlo od posljednjih izbora, šest lidera bh. stranaka postigli su dogovor o formiranju novog Vijeća ministara BiH i adekvatne parlamentarne većine, kao i dogovor o usaglašavanju teksta zakona o popisu stanovništva, sistemu državne pomoći i budžetu institucija BiH.

Sastanak na kojem je dogovor postignut održan je 28. decembra 2011. u Parlamentarnoj skupštini BiH.

Treba istaći da su predsjednici stranaka na ovom sastanku, nakon postignutog sporazuma, izrazili priličan optimizam kada je u pitanju buduća saradnja na pitanjima koja su važna za BiH.

"Saglasni smo da se budžet institucija i međunarodnih obaveza usvoji do kraja 2011. godine na nivou ostvarenja u

tekucoj godini", kazao je Sulejman Tihić, predsjednik SDA na pres-konferenciji održanoj odmah nakon sastanka.

Dragan Čović, predsjednik HDZ-a BiH, istakao je da je bilo potrebno mnogo hrabrosti za ovaj dogovor, te je izrazio nadu da će postignuti kompromis omogućiti pokretanje reformskih procesa.

Predsjednik SNSD-a Milorad Dodik izjavio je da preovladala atmosfera kompromisa.

"Mislim da je preovladavala atmosfera kompromisa. Meni je važno da standardnog uplitanja nema i da nije bilo intervencija stranaca", kazao je Dodik. Božo Ljubić, predsjednik HDZ-a 1990, istakao je da je dogovor postignut na principima na kojima jedino može funkcionirati BiH kao samoodrživa država,

bez intervencija sa strane.

Prvi čovjek SDP-a Zlatko Lagumđija kazao je da mu je žao što je za dogovor bilo potrebno ovoliko vremena, ali i da mu je draga da je postignut ovakav sporazum.

"Meni je žao što je trebalo ovoliko vremena da ovo uradimo. S druge strane, draga mi je da smo napravili ovaj dogovor i to na osnovu vrlo jasnih zakona koji su postavljeni pred nas", istakao je lider SDP-a Zlatko Lagumđija.

Predsjednik SDS-a Mladen Bosić nagnao je da je dogovor stranaka iz Federacije BiH postignut pred početak sastanka, što je omogućilo da se otvori prostor za saradnju nakon dugotrajnog perioda konfrontacija.





## **SJEDNICE PREDSTAVNIČKOG DOMA PSBiH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.**

Predstavnički dom PSBiH zasjedao je u periodu od 1. oktobra do 31. decembra 2011. ukupno sedam dana. U tom periodu održano je sedam sjednica na kojima se raspravljaljalo o 186 tačaka dnevnog reda.

Najmanje tačaka imale su 11. i 17. sjednica - 1, a najviše 16. sjednica - 72. Najduže je trajala 16. sjednica – 8 sati i 58 minuta, dok je najkraće trajala 17. sjednica – 27 minuta.

Na sjednicama Predstavničkog doma PSBiH u ova tri mjeseca razmatrano je 15 prijedloga zakona.

Dva prijedloga zakona su usvojena, dok su u prvom čitanju usvojena, također, dva prijedloga zakona (Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine i Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o policijskim službenicima Bosne i Hercegovine).

Odbijeno je osam prijedloga zakona (Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštву Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o

državljanstvu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorističkih aktivnosti, Prijedlog zakona o sprečavanju dopinga u sportu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o međunarodnom i međuentitetskom drumskom prijevozu i Prijedlog okvirnog zakona o uspostavljanju zbirnog zajedničkog registra nevladinih organizacija u Bosni i Hercegovini).

Odgođeno je glasanje o prijedlogu dva

zakona (Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o ličnoj karti državljana Bosne i Hercegovine i Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o prebivalištu i boravištu državljana Bosne i Hercegovine), dok je jedan zakon vraćen nadležnoj komisiji radi dostavljanja novog mišljenja (Prijedlog zakona o zabrani negiranja, minimiziranja, opravdavanja ili odobravanja holokausta, zločina genocida i zločina protiv čovječnosti).

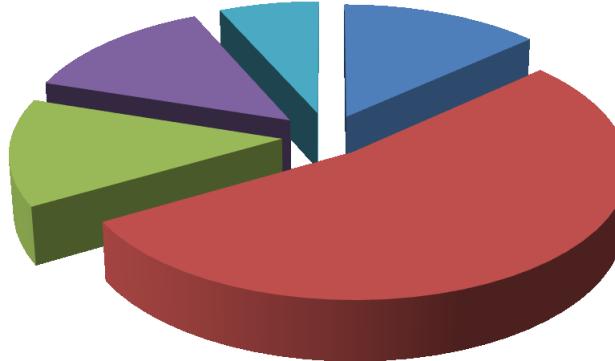
### **PREDSTAVNIČKI DOM PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH ODOBRILO PRIJEDLOG ZAKONA O BUDŽETU INSTITUCIJA BiH I MEĐUNARODNIH OBAVEZA BiH ZA 2011. GODINU**

Predstavnički dom Parlamentarne skupštine BiH, na 17. sjednici, održanoj 30.12.2011., postupajući u skladu s članom 165. Poslovnika Predstavničkog doma, a na osnovu člana IV. 4. c) i člana V. 3. e) Ustava BiH, u situaciji kada nije usvojen Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH, a institucije bile finansirane na osnovu odluka Vijeća ministara BiH o privremenom finansiranju:

1. Odobrio je Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2011. godinu, na nivou ostvarenja u tekućoj 2011. godini.
  2. Zadužio je Predsjedništvo BiH da u roku od sedam dana formalno sačini akt opisan u tački 1, Zakon o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza za 2011. godinu, koji će nakon dostavljanja Kolegiji Predstavničkog doma uputiti na objavljivanje u „Službeni glasnik BiH“.
  3. Obavezao je Vijeće ministara BiH da usvoji Odluku o privremenom finansiranju institucija BiH, za prva tri mjeseca 2012. godine, u skladu sa tačkom 1.
- Od 31 prisutnog poslanika „za“ je bilo 28 poslanika, „protiv“ su bila tri i nije bilo suzdržanih.

**PRIJEDLOZI ZAKONA USVOJENI NA SJEDNICAMA PREDSTAVNIČKOG DOMA U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.**

11. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
-
12. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
-
13. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
-
14. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
-
15. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o jedinstvenom matičnom broju (Izvještaj Zajedničke komisije ova doma o postizanju saglasnosti o identičnom tekstu)
16. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
-
17. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2011. godinu

**NA SJEDNICAMA PREDSTAVNIČKOG DOMA PSBiH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.  
RAZMATRANO JE 15 PRIJEDLOGA ZAKONA:**

- Usvojena su dva prijedloga zakona
- Osam prijedloga zakona je odbijeno
- U prvom čitanju usvojena su dva prijedloga zakona
- Odgođeno je glasanje o prijedlogu dva zakona
- Jedan prijedlog zakona vraćen je nadležnoj komisiji radi dostavljanja novog mišljenja

**PREGLED SJEDNICA PREDSTAVNIČKOG DOMA ODRŽANIH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.**

REDNI BROJ SJEDNICE	DATUM ODRŽAVANJA	PRISUSTVO SJEDNICAMA (broj i prisustvo poslanika u procentima)	RAZMATRANO TAČAKA
11.	10. 10. 2011.	33 - 78,57%	1
12.	27. 10. 2011.	36 - 85,71%	33
13.	10. 11. 2011.	37 - 88,09%	24
14.	24. 11. 2011.	34 - 80,95%	25
15.	8. 12. 2011.	34 - 80,95%	30
16.	22. 12. 2011.	36 - 85,71%	72
17.	30. 12. 2011.	31 - 73,80%	1



## SJEDNICE DOMA NARODA PSBiH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.

Dom naroda PSBiH zasjedao je u periodu od 1. oktobra do 31. decembra ukupno četiri dana. U istom periodu održane su četiri sjednice na kojima je raspravljano o 159 tačaka dnevnog reda. Najmanje tačaka imala je 10. sjednica - 1, a najviše 9. sjednica - 74. Najduže je trajala 7.

sjednica – 3 sata i 40 minuta, dok je najkraća trajala 10. sjednica – 13 minuta. Na sjednicama Doma naroda PSBiH razmatrano je šest prijedloga zakona.

Usvojena su četiri prijedloga zakona, a u prvom čitanju usvojen je jedan prijedlog zakona (Pri-

jedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine). Jedan prijedlog zakona nije usvojen (Prijedlog zakona o primjeni rezultata analize dezoksiribonukleinske kiseline u sudskim postupcima).

## DOM NARODA ODOBRILO PRIJEDLOG ZAKONA O BUDŽETU INSTITUCIJA BiH I MEĐUNARODNIH OBAVEZA BiH ZA 2011. GODINU

Dom naroda PSBiH na 10. sjednici, održanoj 31.12.2011., postupajući u skladu s članom 158. Poslovnika Doma naroda, a na osnovu člana IV.4.c) i člana V.3.e) Ustava BiH, u situaciji kada nije usvojen Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH, a institucije bile finansirane na osnovu odluka Vijeća ministara BiH o privremenom finansiranju:

1. Odobrio je Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2011. godinu na nivou ostvarenja u tekućoj, 2011. godini.
2. Zadužio je Predsjedništvo BiH da u roku od sedam dana formalno sačini

akt opisan u tački 1., Zakon o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2011. godinu, koji će Kolegij Predstavničkog doma nakon dostavljanja uputiti na objavljivanje u „Službeni glasnik BiH“.

3. Obavezao je Vijeće ministara BiH da usvoji odluku o privremenom finansiranju institucija BiH za prva tri mjeseca 2012. godine, u skladu s tačkom 1.

Delegati u Domu naroda usvojili su i dva zaključka, koje je predsjedavajući Doma prethodno usaglasio s prisutnim članom Kolegija Doma, a to su:

1. Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH ocjenjuje da u zaključcima dostavljenim od Pred-

stavničkog doma ima elemenata koji ne odgovaraju utvrđenim procedurama vezanim za usvajanje budžeta.

2. Uzimajući u obzir da se tako sačinjenim zaključcima nije namjeravalo raditi protiv Ustava BiH, već je cilj bio otkloniti nejasnoće vezane za realizaciju političkog dogovora kojim se stabiliziraju prilike u BiH, Dom naroda prihvata predložene zaključke Predstavničkog doma, ali i preporučuje svim nosiocima obaveza označenim u tim zaključcima da dalnjim koracima stvore uslove za rad po pravilima koja se odnose na ova pitanja.

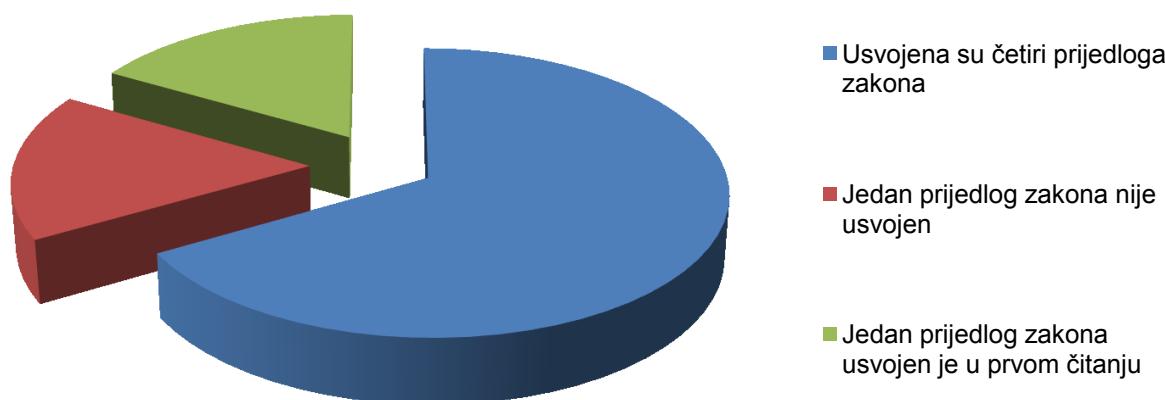
“Za” je glasalo svih 12 prisutnih delegata.



## PRIJEDLOZI ZAKONI USVOJENI NA SJEDNICAMA DOMA NARODA U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.

7. sjednica Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o izmirenju obaveza po osnovu računa stare devizne štednje
8. sjednica Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o jedinstvenom matičnom broju (Izvještaj Zajedničke komisije ova doma o postizanju saglasnosti o identičnom tekstu)
9. sjednica Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o policijskim službenicima BiH
10. sjednica Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o Budžetu institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2011. godinu

## NA SJEDNICAMA DOMA NARODA PSBiH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011. RAZMATRANO JE ŠEST PRIJEDLOGA ZAKONA:



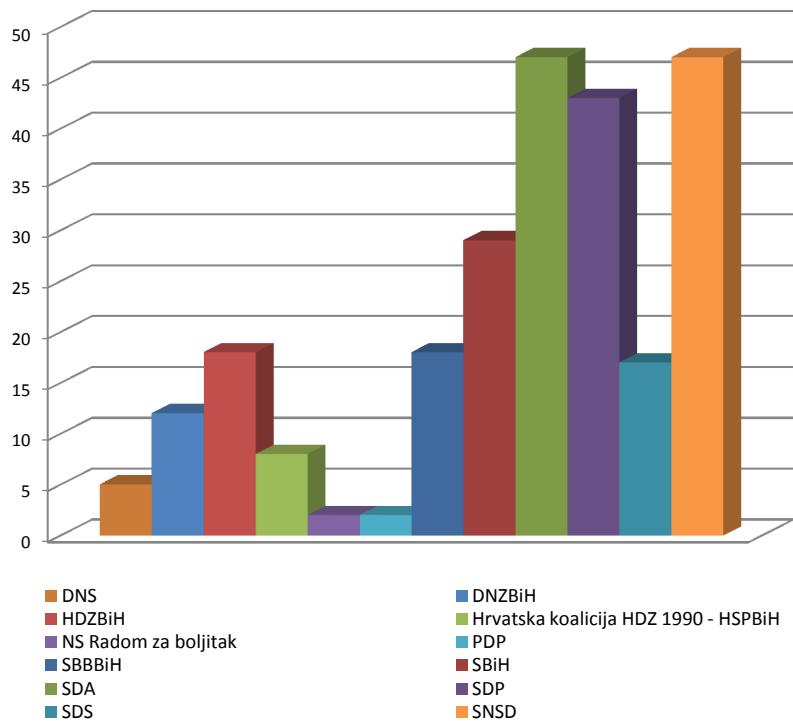
## PREGLED SJEDNICA DOMA NARODA ODRŽANIH U OKTOBRU, NOVEMBRU I DECEMBRU 2011.

REDNI BROJ SJEDNICE	DATUM ODRŽAVANJA	PRISUSTVO SJEDNICAMA (broj i prisustvo delegata u procentima)	RAZMATRANO TAČAKA
7.	1. 12. 2011.	14 – 93,33%	52
8.	21. 12. 2011.	14 - 93,33%	32
9.	28. 12. 2011.	13 - 86,66%	74
10.	31. 12. 2011.	12 - 80%	1



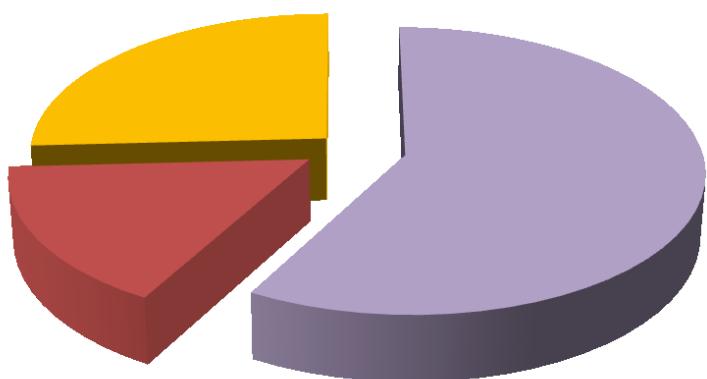
## BROJ POSLANIČKIH PITANJA POSTAVLJENIH U PERIODU OD 1. 10. DO 31. 12. 2011.

Naziv stranke / koalicije	Broj postavljenih pitanja
DNS	5
DNZBiH	12
HDZBiH	18
Hrvatska koalicija HDZ 1990 - HSPBiH	8
NS Radom za boljitetak	2
PDP	2
SBBBiH	18
SBiH	29
SDA	47
SDP	43
SDS	17
SNSD	47
Ukupno	248



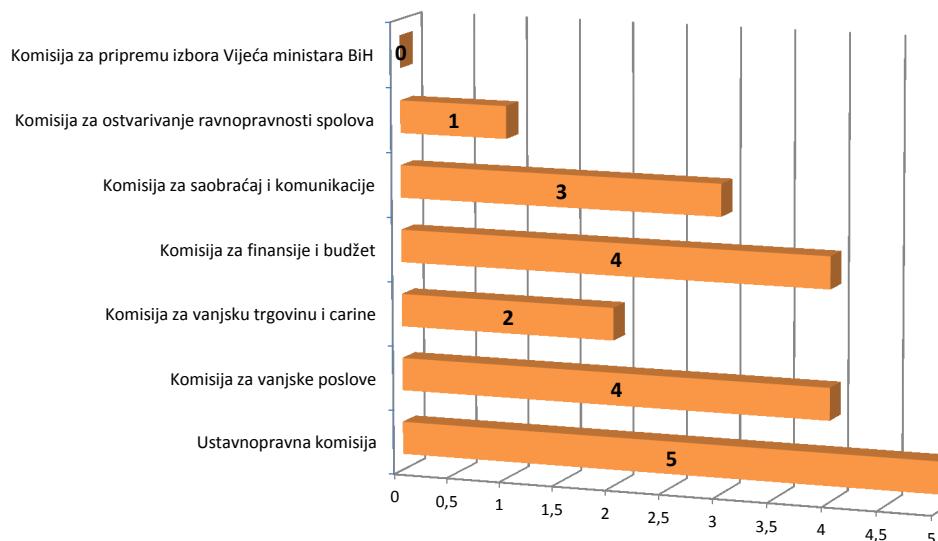
Naziv kluba	Broj postavljenih pitanja
Klub bošnjačkog naroda	18
Klub hrvatskog naroda	5
Klub srpskog naroda	8
Ukupno	31

## BROJ DELEGATSKIH PITANJA POSTAVLJENIH U PERIODU OD 1. 10. DO 31. 12. 2011.

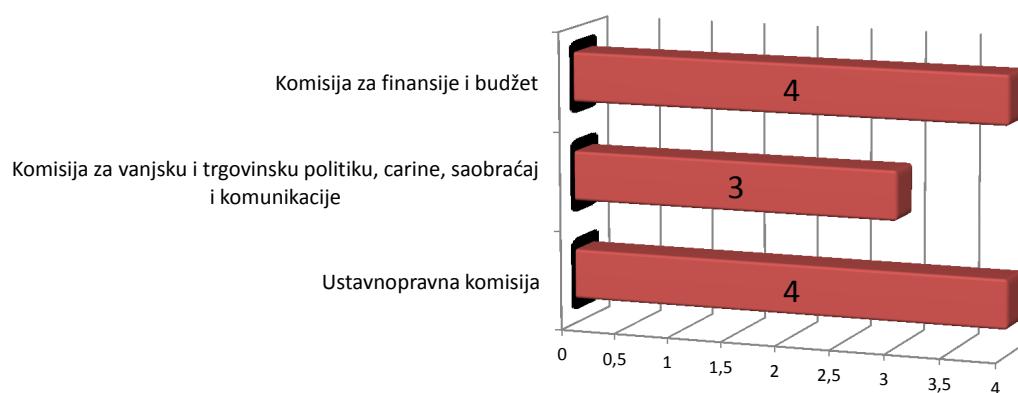


■ Klub bošnjačkog naroda ■ Klub hrvatskog naroda ■ Klub srpskog naroda

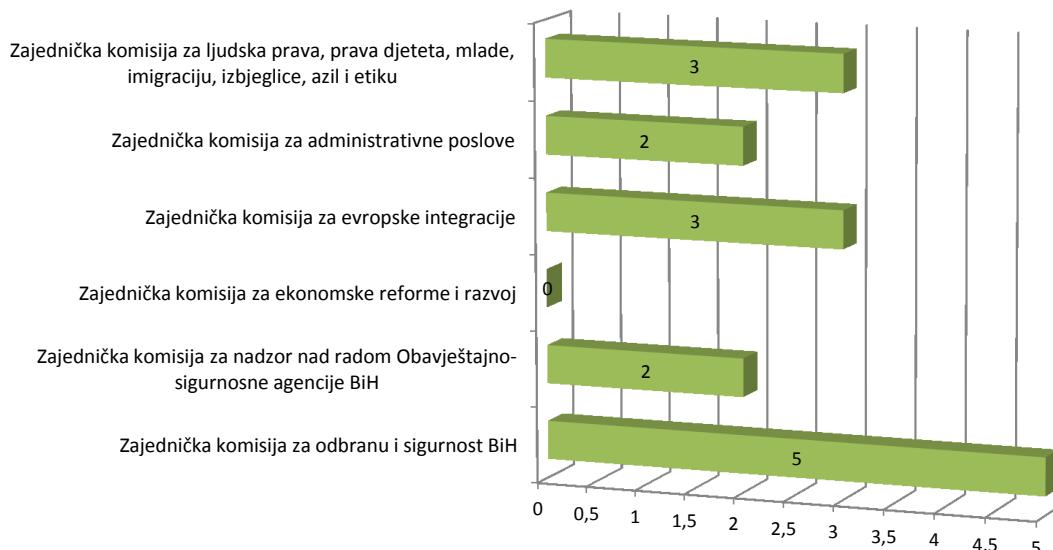
## BROJ ODRŽANIH SJEDNICA KOMISIJA PREDSTAVNIČKOG DOMA U PERIODU OD 1. 10. DO 31. 12. 2011.



## BROJ ODRŽANIH SJEDNICA KOMISIJA DOMA NARODA U PERIODU OD 1. 10. DO 31. 12. 2011.



## BROJ ODRŽANIH SJEDNICA ZAJEDNIČKIH KOMISIJA U PERIODU OD 1. 10. DO 31. 12. 2011.





## ALEKSANDRA PANDUREVIĆ RAZGOVARALA S RUTHOM FREEDMAN POJMAN, ZAMJENICOM POSEBNE PREDSTAVNICE OESSIONA ZA BORBU PROTIV TRGOVINE LJUDIMA

Predsjedateljica Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, Aleksandra Pandurević, sastala se 6. listopada s Ruthom Freedman Pojman, zamjenicom posebne predstavnice OESSION-a za borbu protiv trgovine ljudima.

Tom prigodom ocijenjeno je da je Bosna i Hercegovina posljednjih godina značajno napredovala u borbi protiv trgovine ljudima.

"Sigurnosne službe na svim razinama ustrojstva Bosne i Hercegovine postigle su značajne rezultate, kako u sprečavanju trgovine ljudima tako i u obračunu s kriminalnim organizacijama, pri čemu je ostvarena iznimno dobra suradnja sa sigurnosnim službama u regiji", naglasila je Aleksandra Pandurević.

Dodata je da je Bosna i Hercegovina potpisnica Protokola iz Palerma i Europske konvencije o akciji protiv trgovine ljudima, te kako postoji spremnost za ispunjenje obveza iz tih dokumenata, prvenstveno u području usklađivanja zakonodavstva.

### ZAJEDNIČKO POVJERENSTVO ZA LJUDSKA PRAVA, PRAVA DJETETA, MLADE, USELJENIŠTVO, IZBJEGLICE, AZIL I ETIKU PSBiH ORGANIZIRALO KONFERENCIJU U POVODU OBILJEŽAVANJA MEĐUNARODNOG DANA BORBE PROTIV SIROMAŠTVA

U organizaciji Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, 17. listopada 2011. održana je konferencija u povodu obilježavanja Međunarodnog dana borbe protiv siromaštva.

Cilj ove konferencije bio je ukazati na potrebu veće angažiranosti cijelog društva u borbi sa siromaštvom, kao jednim od gorućih problema u Bosni i Hercegovini. Prema službenim podacima, oko 48% stanovništva u Bosni i Hercegovini živi na granici siromaštva, dok 18% spada u kritično stanovništvo.

Kako je tom prigodom istaknuto, u cilju suzbijanja siromaštva potrebno je, između ostalog, uskladiti obrazovne sustave u entitetima sa stvarnim potrebama tržišta rada u Bosni i Hercegovini, posvetiti veću pozornost zapošljavanju osoba s invaliditetom, ulagati dodatne napore u suzbijanje sive ekonomije, te razmotriti poreznu politiku radi lakšeg poslovanja i otvaranja novih radnih mjesta.

Na konferenciji su sudjelovali članovi Zastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, predstavnici institucija i sindikata iz Bosne i Hercegovine, kao i predstavnici međunarodnih organizacija u Bosni i Hercegovini.

Također je najavila i zalaganje za poštrivanje kaznenih sankcija za kazneno djelo trgovine ljudima, te za resocijalizaciju žrtava i zaštitu njihova identiteta.

Unatoč problemima, Bosna i Hercegovina smatra se jednom od zemalja koje vode uspješnu borbu protiv trgovine ljudima, što je dijelom i ishod postojanja suglasnosti svih dijelova društva o nužnosti borbe protiv ove pojave, kazala je za vrijeme susreta predsjedateljica Pandurević.

Izrazivši zadovoljstvo opsegom rada Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, gđa Freedman Pojman rekla je kako se OESSION u 56 zemalja, u kojima je prisutan, bavi problemom trgovine ljudima.

"Mi radimo na primjeni svih konvencija, protokola i mehanizama

u borbi protiv ove pojave, a putem mehanizma GRETA ove smo godine planirali obaviti nadzor i utvrditi do kojeg je stupnja Bosna i Hercegovina došla u ispunjavanju svojih obveza u borbi protiv trgovine ljudima", istaknula je posebna predstavnica Freedman Pojman i dodala kako je problem trgovine ljudima prisutan u svim zemljama, bez obzira na njihovo političko uređenje ili ekonomsku razvijenost, te se može uspješno prevenirati i sprječiti radom vladinog i nevladinog sektora, kao i aktivnom međudržavnom suradnjom.

**U organizaciji Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku PSBiH**

### OBILJEŽEN EUROPSKI DAN BORBE PROTIV TRGOVINE LJUDIMA

Zajedničko povjerenstvo za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, u suradnji s državnim koordinatorom za borbu protiv trgovine ljudima i Misijom OESSION-a u BiH, obilježilo je 18. listopada - Europski dan borbe protiv trgovine ljudima.

Na skupu, prvom ovakve vrste u kojem je Parlamentarna skupština BiH bila u ulozi domaćina i suorganizatora, ocijenjeno je da naša zemlja, kao potpisnica Protokola iz Palerma i Europske konvencije o akciji protiv trgovine ljudima, postiže značajne rezultate na ovome području. Također je istaknut cilj skupa - jačati nacionalne mehanizme za borbu protiv trgovine ljudima, te podizati svijest i skretati pozornost na preuzete obveze Bosne i Hercegovine na međunarodnom planu.

U povodu Europskog dana borbe protiv trgovine ljudima, među ostalima govorili su: Aleksandra Pandurević – predsjedateljica Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, Sadik Ahmetović – ministar sigurnosti BiH, Mary Ann Hennessey – voditeljica Ureda Vijeća Europe u BiH, NJ.E. Patrick Moon – veleposlanik SAD-a u BiH, Fletcher M. Burton – voditelj Misije OESSION-a u BiH, Samir Rizvo – državni koordinator za borbu protiv trgovine ljudima i Amela Efendić – voditeljica ureda Međunarodnog foruma solidarnosti Emmaus.

### ODRŽANA JAVNA RASPRAVA O TEMI: "PROJEKT AUTOCESTA NA KORIDORU 5C – INTENZIVIRANJE REALIZACIJE PLANIRANIH AKTIVNOSTI"

U organizaciji Povjerenstva za promet i veze Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, 5. listopada održana je Javna rasprava o temi: "Projekt Autocesta na Koridoru 5c – intenziviranje realizacije planiranih aktivnosti".

Cilj Javne rasprave bio je razmijeniti informacije i mišljenja o izgradnji autoseste na Koridoru 5c kao i utvrditi zaključke koji bi doprinijeli ubrzanoj realizaciji ovako važnog projekta.



## ČLANOVIMA ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA OBRANU I SIGURNOST BIH PREDSTAVLJEN „NOVI STRATEŠKI KONCEPT NATO-A“

U sklopu suradnje Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH i Stožera NATO-a u Sarajevu, 18. listopada predstavljen je „Novi strateški koncept NATO-a“. Tom prigodom su članovi Zajedničkog povjerenstva i Parlamentarne skupštine BiH upoznati sa svrhom, načelima, vizijom i budućim planovima Sjevernoatlantskog saveza (NATO).

„Novi strateški koncept NATO-a“ sadrži smjernice za sljedeću fazu razvoja NATO-a, s ciljem

povećavanja njegove učinkovitosti u svijetu promjena i borbi protiv novih prijetnji. Nazočni su za vrijeme prezentacije upoznati s nastankom NATO-a, njegovim djelovanjem i ulozi u očuvanju mira i sigurnosti u svijetu do pada Berlinskog zida. U drugome dijelu prezentacije istaknuto je kako je NATO, nakon pada Berlinskog zida i promjena u istočnoj Europi, pristupio daljnjem proširenju i povećanju svoje uloge u jačanju dijaloga i suradnje, čiji je rezultat i

stvaranje programa „Partnerstvo za mir“. Također je razgovarano o sadašnjem statusu Bosne i Hercegovine na njezinom putu euro-atlantskih integracija, te su istaknute reformske aktivnosti koje naša zemlja treba provesti kako bi u što skorije vrijeme postala punopravnom članicom NATO-a. Inače, temu su prezentirali brigadni general Gary Huffman, zapovjednik Stožera NATO-a u Sarajevu, te njegov zamjenik, brigadir John Andreas Olsen.

### ČLANOVI ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA NADZOR NAD RADOM OSABIH I POVJERENSTVA ZA VANJSKU I TRGOVINSKU POLITIKU, CARINE, PROMET I VEZE DOMA NARODA RAZGOVARALI S IZASLANSTVOM SENATA PARLAMENTA ČEŠKE REPUBLIKE

“Bosna i Hercegovina i Češka Republika imaju dobre, prijateljske odnose koje ne prati odgovarajuća ekonomski suradnja”, istaknuto je na sastanku članova Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom Obavještajno-sigurnosne agencije BiH i Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH s izaslanstvom Povjerenstva za vanjske poslove, obranu i sigurnost Senata Parlamenta Češke Republike, održanom 16. studenoga u zgradici Parlamentarne skupštine BiH.

Predsjedatelj Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom Obavještajno-sigurnosne agencije BiH, Mirsad Đugum, podsjetio je kako je u razdoblju između 2006. i 2009. godine, uz pomoć Češke Republike, u našoj zemlji bila planirana provedba oko 20 projekata, ali je realizacija jednoga broja njih zaustavljena zbog problema s bh. strane. Međutim, predsjedatelj Zajedničkog povjerenstva istodobno je izrazio nadu da ti projekti “ostaju otvoreni u punom smislu”.

Veleposlanik Češke Republike u BiH, Tomaš Szunyog, naglasio je da Bosna i Hercegovina ostaje na listi prioriteta za projekte Češke Republike u razdoblju 2011.-2017., u koje spada pomoći u području poljoprivrede i ruralnog razvoja, zaštite okoliša, energetike i podrške državnoj upravi u procesu europskih integracija.

### ODRŽANA RADIONICA “ZAKONODAVNI OKVIR, NADLEŽNOSTI I PLANOVI INSTITUCIJA BIH U PODRUČJU OBAVJEŠTAJNO-SIGURNOSNIH POSLOVA”

U organizaciji Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom Obavještajno-sigurnosne agencije BiH i uz potporu Misije OESE-a u BiH, na Jahorini je 20. i 21. listopada 2011. održana radionica pod nazivom: „Zakonodavni okvir, nadležnosti i planovi institucija BiH u području obavještajno-sigurnosnih poslova“.

Najvažniji cilj ove radionice bio je upoznati članove Zajedničkog povjerenstva, kroz raspravu s predstvincima domaćih i stranih institucija, s aktualnim problemima iz područja obavještajno-sigurnosnih poslova.

**U organizaciji Povjerenstva za ostvarivanje ravnopravnosti spolova Zastupničkog doma PSBiH**

## **ODRŽANA KONFERENCIJA POD NAZIVOM: „POVEĆANJE SUDJELOVANJA ŽENA U POLITICI“**

U organizaciji Povjerenstva za ostvarivanje ravnopravnosti spolova Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, 22. studenoga održana je konferencija pod nazivom: „Povećanje sudjelovanja žena u politici“.

Predsjedatelj Povjerenstva za ostvarivanje ravnopravnosti spolova, Niko Lozančić, podsjetio je da ova konferencija, organizirana u suradnji s Agencijom za ravnopravnost spolova BiH, Misijom OEES-a u BiH i Uredom za demokratske institucije i ljudska prava OEES-a (ODIHR), predstavlja realiziranje obveza proizašlih iz preporuke Vijeća Europe o postizanju 40%-tognog sudjelovanja žena u procesima donošenja odluka.

Na konferenciji su usvojeni zaključci, temeljem kojih će Povjerenstvo za ostvarivanje ravnopravnosti spolova utvrditi smjerove svoga djelovanja u idućem razdoblju. Ovim se zaključcima zahtijeva usklađivanje zakona na svim



razinama vlasti BiH sa Zakonom o ravnopravnosti spolova u BiH, uspostava mehanizma za povećanje broja žena u zakonodavnoj i izvršnoj vlasti kroz izmjene izbornog i zakonodavstva kojim se uređuje uspostava tijela izvršne vlasti, kao i potreba donošenja novog zakona o političkim strankama, kojim bi se propisalo da stranke u svojim statutima uvedu obvezu ravnopravne zastupljenosti spolova u stranačkim tijelima i na izbornim listama.

Sudionici konferencije također su zaključili potrebnim inzistirati na primjerenom uključivanju žena u izaslanstva koja sudjeluju u pregovorima o političkoj sudbini Bosne i Hercegovine.

## **POVJERENSTVO ZA OSTVARIVANJE RAVNOPRAVNOSTI SPOLOVA IZDALO PRIOPĆENJE U POVODU MEĐUNARODNOG DANA BORBE PROTIV NASILJA NAD ŽENAMA**

U povodu 25. studenoga - Međunarodnog dana borbe protiv nasilja nad ženama, Povjerenstvo za ostvarivanje ravnopravnosti spolova Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH izdao je sljedeće priopćenje za medije:

"Odlukom Ujedinjenih naroda od 17. prosinca 1999. godine ovaj dan obilježava se u znak sjećanja na dan kada je 25. studenoga 1960. sestre Patriu, Minervu i Mariu Teresu Mirabal u Dominikanskoj Republici dao brutalno ubiti diktator Rafael Trujillo. Aktivistice u borbi protiv obiteljskog nasilja ovaj dan obilježavaju od 1981. godine.

U Bosni i Hercegovini svakih se 15 minuta fizički zlostavlja jedna žena. Podaci su djelomično točni i, zapravo, umanjeni jer većina nasilja ostaje neregistrirana, a nasilnici su osobe svih profesija i društvenih struktura. Parlamentarna skupština BiH je 2008. godine donijela Rezoluciju o borbi protiv obiteljskog nasilja nad ženama, kojom je izrazila svoj stav o neprihvatljivosti i društvenoj opasnosti kršenja temeljnih ljudskih prava žena psihičkim i fizičkim nasiljem.

Ovim putem Povjerenstvo poziva na beskompromisno suprotstavljanje počiniteljima nasilja i učinkovito pružanje pomoći žrtvi dosljednom provedbom zakona i strategija, kao i formiranjem javnog mnijenja o neprihvatljivosti ovakvog oblika ponašanja."

## **ČLANOVI ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA OBRAZ I SIGURNOST BIH POSJETILI OPĆINU GLAMOČ**

Predsjedateljica Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, Dušanka Majkić, članovi ovoga Povjerenstva Beriz Belkić i Krunoslav Vrdoljak, te parlamentarni vojni povjerenik BiH Boško Šiljegović posjetili su 9. prosinca 7. logističku bojnu Oružanih snaga BiH (OSBiH), smještenu na širem području općine Glamoč.

Za vrijeme radnog posjeta, čiji su domaćini bili generali OSBiH Rizvo Pleh, Ivica Jerkić i Dragan Vuković, članovi Zajedničkog povjerenstva i parlamentarni vojni povjerenik BiH upoznali su se s aktivnostima 7. logističke bojne u pružanju logističke podrške jedinicama Oružanih snaga BiH angažiranim na uništavanju nestabilnog streljiva i minsko-eksplozivnih sredstava (MiMES).

Također, članovi Zajedničkog povjerenstva za vrijeme posjeta su se susretli i s rukovodstvom Općine Glamoč, koje je predvodio načelnik Općine Radovan Marković.

U organizaciji Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH

## ODRŽANA TREĆA KONFERENCIJA O TEMI: „AKTUALNO STANJE SIGURNOSTI U BOSNI I HERCEGOVINI”

U zgradi Parlamentarne skupštine BiH je 20. i 21. prosinca održana 3. konferencija o temi: „Aktualno stanje sigurnosti u Bosni i Hercegovini”.

Zajedničko povjerenstvo za obranu i sigurnost BiH, u svojstvu nadležnoga povjerenstva, a sukladno usvojenom Radnom planu za 2011. godinu te zaključcima s 2. konferencije, održane 17. i 18. 12. 2009. godine u Banjoj Luci, i sve izraženijim problemima koji ugrožavaju sigurnost građana BiH, bilo je obvezno organizirati ovakvu konferenciju na kojoj je trebalo razmotriti aktualno stanje sigurnosti u Bosni i Hercegovini.

Cilj konferencije bio je, u razgovoru s

predstvincima sigurnosnih institucija u BiH, sagledati postignuća, probleme te prijedloge i mјere za jačanje uloge institucija angažiranih u stvaranju povoljnijeg sigurnosnog okružja, a samim time i veće sigurnosti BiH i njezinih građana.

Prvoga dana konferencije uvodno obraćanje imala je Dušanka Majkić, predsjedateljica Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH. Sudionicima su se također obratili: ministar sigurnosti BiH Sadik Ahmetović, ravnatelj Direkcije za koordinaciju policijskih agencija BiH Himzo Selimović, ravnatelj SIPA-e Mirko Lukić i ravnatelj Granične policije BiH Vinko Dumančić.

U poslijepodnevnim satima izlaganja su imali: ravnatelj Službe za poslove sa stranicima Dragan Mektić, ravnatelj OSA-e Almir Džuvo, ravnatelj BHMAC-a Dušan Gavran, te predsjednik Odbora za sigurnost Narodne skupštine Republike Srpske i predsjedatelj Povjerenstva za sigurnost Doma naroda Parlamenta Federacije BiH.

Drugoga dana konferencije o stanju sigurnosti u Bosni i Hercegovini govorili su: ministri MUP-ova i ravnatelji policija Federacije BiH i Republike Srpske, predstavnici Tužiteljstva BiH i Policije Brčko Distrikta BiH, te ministar obrane BiH Selmo Cikotić.



## IZASLANSTVO ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA OBRANU I SIGURNOST BIH BORAVILO U ŽENEVI I BERNU

Članovi Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH: Dušanka Majkić – predsjedateljica, Nermina Zaimović-Uzunović, Krunoslav Vrdoljak, Staša Košarac, Mehmed Bradarić, Borislav Bojić i Beriz Belkić, zajedno s Boškom Šljegovićem, parlamentarnim vojnim povjerenikom BiH, boravili su 13. i 14. prosinca 2011. u studijskom posjetu Ženevi i Bernu.

U Ženevi su razgovarali o nadzoru nad sigurnosnim sektorom i tom su prilikom prezentirane sljedeće teme: „Nacionalna sigurnost pod parlamentarnim nadzorom”, „Rizici korupcije u postupcima javnih nabava u obrambenom sektoru i dobre prakse u osiguranju integriteta”, „Vođenje parlamentarnog nadzora”, „Policjska reforma i suradnja na Zapadnom Balkanu” i „Uloga parlementa u suzbijanju korupcije”.

Za vrijeme posjeta Bernu razmijenjena su mišljenja o švicarskoj vanjskoj i sigurnosnoj politici. Osim toga, izaslanstvo je sudjelovalo u panel raspravi o temi: „Proces utvrđivanja vanjske i sigurnosne politike, s posebnim na-

glaskom na vanjsku politiku Švicarske Konfederacije u jugoistočnoj Europi”.

Nakon toga su članovi Povjerenstva posjetili

Federalni ured za civilnu zaštitu, a susreli su se i s Jakobom Fincijem u prostorijama Veleposlanstva BiH u Švicarskoj.

### ODRŽAN 13. MEĐUPARLAMENTARNI SASTANAK ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA EUROPSKE INTEGRACIJE PSBiH I DELEGACIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

Predsjedatelj Zajedničkog povjerenstva za europske integracije Halid Genjac, njegova prva zamjenica Vesna Krstović-Spremo i članovi Povjerenstva Ognjen Tadić i Mehmed Bradarić sudjelovali su na 13. međuparlamentarnom sastanku Zajedničkog povjerenstva za europske integracije i Delegacije Europskog parlamenta za odnose s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom, koji je 19. i 20. prosinca 2011. održan u Bruxellesu.

Ognjen Tadić upoznao je sudionike sastanka o utjecaju regionalnog napretka na pridruživanje Europskoj uniji, s naglaskom na pristupanje Hrvatske 2013. godine. O reformi institucija putem strukturalnog dijaloga, uz potporu Europske komisije, govorila je Vesna Krstović-Spremo.

Mehmed Bradarić imao je izlaganje o temi: „Napredak i promjene u obrazovnom sustavu”, a Halid Genjac o temi: „Ekonomski i socijalne perspektive”.

Na kraju dvodnevнog sastanka Halid Genjac, predsjedatelj Zajedničkog povjerenstva za europske integracije, i Eduard Kukan, voditelj Delegacije Europskog parlamenta za odnose s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom, usvojili su zajedničku izjavu.



# IZASLANSTVO PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BIH SUDJELOVALO NA ZASJEDANJU INTERPARLAMENTARNE UNIJE U BERNU

U Bernu je od 16. do 19. listopada održano 125. zasjedanje Interparlamentarne unije (IPU), na kojem su predstavnici parlamenta više desetina zemalja unutar stalnih odbora raspravljali o brojnim globalnim temama, među kojima se svakako izdvajaju: "Promocija i praksa dobrog upravljanja kao sredstva unapređenja mira i sigurnosti", zatim "Pre-raspodjela siromaštva, ne samo bogatstva" kao i "Pristup zdravlju kao temeljnom pravu: uloga parlamenta u rješavanju ključnih iza-zova u osiguranju zdravlja žena i djece". Parlamentarnu skupštinu BiH na ovom su zasjedanju predstavljali predsjedatelj Doma naroda Ognjen Tadić i predsjedatelj Zastupničkog doma Denis Bećirović, te član Izaslanstva PSBiH u IPU-u i zastupnik u Zastupničkom domu Drago Kalabić.

Za vrijeme sudjelovanja na 125. zasjedanju Skupštine Interparlamentarne unije predsjedatelji Zastupničkog doma Denis Bećirović i Doma naroda Ognjen Tadić održali su niz bilateralnih sastanaka, a prvi takav susret bio je s predsjednikom Nacionalnog parlamenta Kuvajta, g. Jassem M. Al-Kharafiem.

U ovim je razgovorima izražena potreba za što intenzivnijim susretima političara i poslovnih ljudi iz dviju prijateljskih zemalja, kako bi pridonijeli razvoju ekonomskih odnosa i unaprijedili robnu razmjenu između Kuvajta i Bosne i Hercegovine.

Također je potvrđeno da će, na poziv Kuvajta, izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH posjetiti ovu zemlju na samom početku 2012. godine i tom će prigodom biti vođeni detaljniji razgovori o načinima ostvarivanja

neprestano treba pospješivati u interesu i Bosne i Hercegovine i Ruske Federacije. U tom procesu parlamenti mogu u znatnoj mjeri pomagati održavanjem stalnih kon-

teritoriju ne tako davno bjesnio rat, danas stabilna zemlja, što potvrđuje i da će krajem ove godine njegov teritorij napustiti američki vojnici.

## ODRŽAN PRVI SASTANAK RUKOVODSTAVA PARLAMENTATA INDIJE I BOSNE I HERCEGOVINE NAKON 1992. GODINE

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović razgovarao je 20. listopada s predsjednicom Parlamenta Indije Meirom Kumar.

"Indija danas ima više od milijardu stanovnika, gospodarstvo u ekspanziji i mnogo poslovnih ljudi koji svakako mogu naći interesa za snažnije povezivanje s Bosnom i Hercegovinom. I mada su naše dvije zemlje međusobno udaljene, naši su pogledi vrlo bliski, a povezuje nas i značajan dio povijesti i zajedničkih vizija oličenih u djelima Josipa Broza Tita i Džavaharlala Nehrua, koje i danas, nakon toliko vremena, imaju veliki značaj i puni smisao", rekla je Meira Kumar, predsjednica Parlamenta Indije, prigodom radnog susreta s Denism Bećirovićem.

Predsjedatelj Bećirović istaknuo je da u Bosni i Hercegovini ima gospodarskih poduzeća koja mogu nastupiti na indijskom tržištu, kako bi gospodarska suradnja bila realizirana na obostrano zadovoljstvo.

Uz konstataciju da je ovo prvi službeni susret predstavnika parlamentata dviju prijateljskih zemalja, u razgovoru je naglašena zajednička spremnost za bitno pospješivanje međuparlamentarne suradnje u budućnosti.

Također je najavljeni da će predsjednici indijskog parlamenta vrlo brzo biti upućen službeni poziv za posjet Parlamentarnoj skupštini BiH, kako bi bila na čelu indijskog parlamentarnog izaslanstva, a iskazana je i namjera za ostvarivanjem veza u sklopu programa međunarodne suradnje tajništva indijskog parlamenta s kolegama iz Bosne i Hercegovine.

takata, kako na najvišoj razini tako i na razini radnih tijela. Upravo bi takvi kontakti trebali otvoriti prostor gospodarstvenicima, ali je s druge strane nužno učiniti dodatne napore kako bi se suvremenim zakonodavstvom ohrabrili ulagači da aktivnije nastupaju na

## PREDSJEDATELJ ZASTUPNIČKOG DOMA PSBH DENIS BEĆIROVIĆ RAZGOVARAO S ČLANOVIMA IZASLANSTVA VELIKE BRITANIJE U INTERPARLAMENTARNOJ UNIJI

Predsjedatelj Zastupničkog doma PSBiH Denis Bećirović je, za vrijeme zasjedanja Interparlamentarne unije u Bernu, imao susret i s članovima britanskog izaslanstva u Interparlamentarnoj uniji.

Parlamentarce iz Velike Britanije naročito je zanimala uspostava novog Vijeća ministara BiH, a željni su doznati i što se u Bosni i Hercegovini poduzima u vezi s provedbom pre-sude Europskog suda za ljudska prava u predmetu "Sejdić i Finci protiv BiH".

Predsjedatelj Bećirović upoznao je britanske parlamentarce s aktualnim stanjem u našoj zemlji i još jednom se zahvalio političarima iz Velike Britanije koji su nedavno, u pismu britanskog ministra vanjskih poslova i američke državne tajnice, pokazali da ne namjeravaju pozivati rješavanje bosanskohercegovačkih problema s bilo kojim drugim pitanjem u regiji.

suradnje.

Izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH sastalo se i s višečlanim izaslanstvom Ruske Federacije, koje su predvodili članovi Vijeća Federacije i Državne dume, Nikolay Frolov i Vera Oskina.

U otvorenom je razgovoru naglašeno da dvije zemlje povezuje mnogo toga, od zajedničke antifašističke povijesti pa do današnjih gospodarskih veza koje, kako je istaknuto,

tržištima dviju zemalja.

Jedan od niza bilateralnih susreta članova Izaslanstva PSBiH na zasjedanju u Bernu bio je i onaj s izaslanstvom Parlamenta Iraka. S iračkim parlamentarcima, u ime PSBiH, razgovarali su predsjedatelj Doma naroda Ognjen Tadić i zastupnik u Zastupničkom domu te član Izaslanstva PSBiH u IPU-u Drago Kalabić. U otvorenom je razgovoru izraženo zadovoljstvo što je Irak, na čijem je

## PREDSJEDATELJI DOMOVA PSBH SUSRELI SE S GLAVnim TAJNIKOM UJEDINJENIH NARODA

Predsjedatelji Doma naroda i Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, Ognjen Tadić i Denis Bećirović, za vrijeme održavanja 125. zasjedanja Skupštine Interparlamentarne unije susreli su se s glavnim tajnikom Ujedinjenih naroda Ban Ki-Moonom.

U sređnom su susretu predsjedatelji domova izrazili poštivanje spram napora Ujedinjenih naroda u poticanju međuparlamentarne suradnje kao instrumenta mira i boljeg razumijevanja u svijetu.

Gospoda Tadić i Bećirović podsjetili su na važnost UN-ovih misija u mirovnom i poslijeratnom procesu u našoj zemlji. Inače, glavni tajnik Ujedinjenih naroda u svome je obraćanju Skupštini IPU-a podsjetio na značaj brojnih teških tema koje pogađaju čovječanstvo i pozvao parlamentarce da se aktivno uključe u njihovo rješavanje, bez obzira na to je li riječ o problemima njihove ili neke manje razvijene zemlje svijeta.

# RUKOVODSTVO PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BIH RAZGOVARALO S PREDSJEDNIKOM EUROPSKOG PARLAMENTA

Predsjednik Europskog parlamenta Jerzy Buzek, u okviru službenog radnog posjeta Bosni i Hercegovini, razgovarao je 4. studenoga s članovima Kolegija Doma naroda i Kolegija Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH.

U otvorenom i sadržajnom razgovoru, predsjedatelj Doma naroda Ognjen Tadić i predsjedatelj Zastupničkog doma Denis Bećirović, te zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma Božo Ljubić i zamjenik predsjedatelja Doma naroda Sulejman Tihić, iznijeli su svoja viđenja o aktualnom stanju u Bosni i Hercegovini.

Članovi kolegija domova izrazili su umjereni optimizam glede toga da će, na temelju međustranačkih dogovora, ova ključna pitanja o kojima izravno ovisi ispunjavanje uvjeta za stjecanje kandidatskog statusa za pristup Europskoj uniji biti vrlo brzo riješena, kao i da će na državnoj razini biti uspostavljena parlamentarna



većina potrebna za učinkovitiji rad Parlamentarne skupštine BiH.

Predsjednik Europskog parlamenta prenio je domaćinima stav da je, s ci-

ljem zajedničke budućnosti, potrebno ustrajati na mnogo intenzivnijem dijalogu ključnih bosanskohercegovačkih političkih aktera u zemlji.



Mevlut Čavušoglu, predsjedatelj Parlamentarne skupštine Vijeća Europe, razgovarao je 8. prosinca s članovima kolegija domova Parlamentarne skupštine BiH.

Tom prigodom upoznao se s različitim viđenjima aktualnog stanja u našoj zemlji te načinima za njihovo prevladavanje, a vrlo je vjerojatno da će njegovi zaključci biti dio izvješća Odbora za monitoring Vijeća Europe, o kojem će

se na raspravi o Bosni i Hercegovini govoriti na prvom dijelu godišnjeg zасjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe.

Valja istaknuti da je g. Čavušoglu ovu priliku iskoristio kako bi u razgovorima sugerirao rukovodstvu Doma naroda i Zastupničkog doma da u iduća dva mjeseca Parlamentarna skupština BiH dade maksimalan doprinos kako bi se

popunila stručna mjesta u tijelima Vijeća Europe, pri čemu je naročito apostrofirao pozicije koje našoj zemlji pripadaju u Venecijanskoj komisiji i Sudu za ljudska prava.

Također je apelirao za postizanje kompromisa i formiranje Vijeća ministara BiH, te za usvajanje zakona bitnih za put naše zemlje k Europskoj uniji.

Posebna pozornost, kako se i očekivalo, posvećena je neprovodenju presude u predmetu "Seđić i Finci protiv Bosne i Hercegovine". G. Čavušoglu izrazio je nadu u nastavak rada Privremenog zajedničkog povjerenstva obaju domova za provođenje presude Europskog suda za ljudska prava u Strasbourgu u predmetu "Seđić i Finci protiv Bosne i Hercegovine", kako bi u Ustav BiH bile ugrađene nediskriminatore odredbe, ali i kako bi temeljem njih Izborni zakon bio pravovremeno prilagođen za lokalne izbore, koji će biti održani iduće godine.

## PREDsjedatelj Zastupničkog doma PSBiH sudjelovao na 5. konferenciJI predsjednika parlamenta zemalja Zapadnog Balkana

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović sudjelovao je na 5. konferenciji predsjednika parlamenta zemalja Zapadnog Balkana, koja je 12. listopada održana u Budimpešti.

Prvom sesijom, na kojoj su razmatrani izgledi zemalja Zapadnog Balkana za integraciju u EU, predsjedali su predsjednik mađarskog parlamenta Laszlo Kover i predsjedatelj Zastupničkog doma PSBiH Denis Bećirović.

U raspravi o ovoj temi predsjedatelj Zastupničkog doma PSBiH Denis Bećirović kazao je da su dijalog i suradnja imperativ koji diktira približavanje regije euro-atlantskim integracijama, dodajući kako je Bosna i Hercegovina predana jačem angažmanu u pogledu regionalne suradnje. Ujedno je istaknuo kako je regionalna suradnja dobar način afirmiranja europskih vrijednosti i postignuća.

Predsjedatelj Bećirović naglasio je da vanjska politika Bosne i Hercegovine ima dva čvrsta stupa, članstvo u Europskoj uniji i NATO-u te razvijanje dobrosusjedskih odnosa.

Dodao je da Europska unija i Sjedinjene Američke Države moraju ostati fokusirane na Bosnu i Hercegovinu i cijelokupni Zapadni Balkan, jer ono što se dogodi u jednoj balkanskoj zemlji neizbjegno se odražava na cijelokupnu regiju.

Predsjedatelj Bećirović je na kraju svoga izlaganja pozvao sudionike da podrže Bosnu i Hercegovinu na njezinom putu k euro-atlantskim integracijama.

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović sudjelovao je i u raspravi o temi: "Suradnja u dimenzijama sigurnosti na Zapadnom Balkanu", kojoj je bila posvećena druga sesija ove konferencije. U svome izlaganju istaknuo je da se novim sigurnosnim prijetnjama moguće suprotstaviti

samo zajedničkom akcijom, jer one ne mogu biti prevladane naporima pojedinačnih zemalja.

Za vrijeme boravka u Budimpešti predsjedatelj Bećirović održao je bilateralne sastanke s predsjednikom Parlamenta Mađarske La-

szlom Koeverom i mađarskim predsjednikom Paulom Schmitthom, te predsjednikom Hrvatskog sabora Lukom Bebićem, predsjednikom Parlamenta Albanije Jozefinom Topalli i potpredsjednikom Narodne skupštine Srbije Gordanom Čomićem.

### PREDsjedatelj Zastupničkog doma PSBiH posjetio Republiku Albaniju

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović, na poziv predsjednice Parlamenta Albanije Josefine Topalli, boravio je 14. i 15. prosinca u službenom posjetu Albaniji. U razgovoru Topalli i Bećirović usuglasili su da će osobnim autoritetom pokušati inicirati formiranje foruma za gospodarsku suradnju Bosne i Hercegovine i Albanije kako bi se stvorili uvjeti za intenzivniju robnu razmjenu koja je, iako posljednjih godina doživljava kvantitativni napredak, vrlo skromna i daleko ispod realnih mogućnosti i potreba. Naglašena je i potreba potpisivanja više međudržavnih sporazuma između Albanije i Bosne i Hercegovine, što je proces koji je predsjedatelj Bećirović već pokrenuo u Parlamentarnoj skupštini BiH.

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović susreo se i s predsjednikom Albanije Bamirom Topiem. Tijekom susreta još jednom je izražena puna potpora Albanije suverenitetu i europskom putu Bosne i Hercegovine.

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović razgovarao je i s premijerom Albanije Saliem Berishom. Tom je prigodom istaknuto: "Suradnja Bosne i Hercegovine i Albanije, kao dvije prijateljske zemlje koje dijele i neka zajednička povjesna iskustva daleko je od razine na kojoj bi mogla biti. Zbog toga dužnosnici moraju uložiti napor za učvršćivanje i produbljivanje ostvarenih veza kako bi se na najbolji način otvorio i prostor za jače gospodarsko povezivanje." Predsjedatelj Bećirović pokrenuo je inicijativu za najozbiljnije razmatranje uvođenja izravne zrakoplovne linije na relaciji Tirana - Sarajevo.

Tijekom službenog posjeta Albaniji predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović razgovarao je i s ministrom vanjskih poslova ove zemlje Edmondom Haxhinastom. "Ulagaj Bosne i Hercegovine u NATO za Albaniju je od strateškog interesa, jer to predstavlja dodatni podsticaj miru i stabiliziranju prilika u cijeloj regiji Balkana", rekao je ministar vanjskih poslova Albanije Edmond Haxhinasto.

Kada je riječ o putu k Europskoj uniji, ocijenjeno je da su Albanija i Bosna i Hercegovina u približno u istom položaju i izvjesno je kako je pred njima prilično dugačak put, te se stoga nameće potreba za međusobnom suradnjom u provedbi potrebnih reformi.

Predsjedatelj Bećirović sastao se i s bošnjačkom manjinom u Albaniji, a razgovarao je i s albanskim ministrom za javne radove Sokolom Oldashijem.

Posjet je iskoriten i za boravak skupine gospodarstvenika iz Bosne i Hercegovine koji su sa svojim albanskim kolegama razgovarali o zajedničkim projektima.

### Predsjednica Narodne skupštine Republike Srbije posjetila PSBiH

## "NASTAVIT ĆEMO PODRŽAVATI TERITORIJALNI INTEGRITET BIH"

Slavica Đukić-Dejanović, predsjednica Narodne skupštine Republike Srbije, posjetila je 21. prosinca Parlamentarnu skupštinu BiH. Za vrijeme ovoga posjeta gđa Đukić-Dejanović istaknula je da će Srbija, kao garant Daytonskog sporazuma, nastaviti dosljedno podržavati teritorijalni integritet i suverenitet Bosne i Hercegovine, kao i njezin unutarnji ustroj.

U razgovoru s članovima kolegija Zastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, gđa Đukić-Dejanović istaknula je da Srbija neće podržati nijedno rješenje za koje nema konsenzusa triju naroda i obaju entiteta - ni podjelu Bosne i Hercegovine, ni unitarnost države.

"Srbija želi razvijati najbolje moguće odnose sa središnjim vlastima BiH, kao i s oba entiteta", kazala je gđa Đukić-Dejanović i dodala da Srbija podržava europske i euroatlantske integracije BiH. Ona smatra da rješenje za funkcioniranje države moraju pronaći demokratski izabrani lideri u Bosni i Hercegovini.



Domaćini su istaknuli kako će Bosna i Hercegovina u cijelosti poštovati teritorijalni integritet i cjelovitost Srbije, kao i da je strateški interes BiH demokratska, stabilna i europska Srbija.

Na sastanku je istaknuta i važnost unapređenja ekonomske i parlamentarne suradnje.

## OSTALE AKTIVNOSTI IZASLANSTAVA PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BIH

5. listopada, u Strasbourg, Saša Magazinović, član Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe i zastupnik u Zastupničkom domu PSBiH, susreo se s Mevlutom Čavušogluom, predsjednikom Parlamentarne skupštine Vijeća Europe.
5. listopada, u Strasbourg, zastupnik Saša Magazinović sastao se s Carolinom Ravaud, voditeljicom Tajništva Odjeljka za monitoring Parlamentarne skupštine Vijeća Europe.
6. listopada, u Beogradu, Drago Kalabić, Mato Franjičević i Nermina Ćemalović, članovi Izaslanstva PSBiH u Interparlamentarnoj uniji (IPU), sudjelovali su na konferenciji Interparlamentarne unije.
Od 7. do 9. listopada, u Dubrovniku, članovi Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (PSOESS) sudjelovali su na jesenskom zasjedanju PSOESS-a.
10. listopada, u Bukureštu, članovi Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini NATO-a bili su nazočni plenarnom zasjedanju 57. godišnje konferencije ove organizacije.
15. listopada, u Beogradu, Ismeta Dervozić, zamjenica predsjedatelja Povjerenstva za ostvarivanje ravnopravnosti spolova Zastupničkog doma, i Vesna Krstović-Spremo, članica Povjerenstva, sudjelovale su na 4. regionalnoj konferenciji parlamentarki pod nazivom: „Uloga parlamenta u nadzoru politika s aspekta ravnopravnosti spolova“.
17. listopada, u Bernu, Ognjen Tadić, predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, za vrijeme zasjedanja Upravnog vijeća IPU-a susreo se sa svojim kolegom Robertom Walterom, voditeljem britanskog izaslanstva u IPU-u.
Od 17. do 19. listopada, u Beogradu, Mirza Kušljugić i Mirsad Mešić, članovi Povjerenstva za promet i veze Zastupničkog doma PSBiH, te Staša Košarac, zamjenik predsjedatelja Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda, i Mato Franjičević, zastupnik u Zastupničkom domu PSBiH, sudjelovali su na konferenciji pod nazivom: "Energija – razvoj demokracije: Oblikovanje nove energetske budućnosti u jugoistočnoj Evropi".
Od 17. do 19. listopada, u Beču, Lazar Prodanović, član Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini OEES-a, sudjelovao je na konferenciji PSOESS-a pod nazivom „Implementacija gospodarske i okolišne dimenzije“
Od 26. do 30. listopada, u Palermu, Šemsudin Mehmedović, predsjedatelj Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini Mediterana (PAM), i Ognjen Tadić, zamjenik predsjedatelja, sudjelovali su na plenarnom zasjedanju i 6. sjednici stalnih odbora PAM-a.
Od 14. do 16. studenoga, u Bruxellesu, izaslanstvo Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH i Boško Šiljegović, parlamentarni vojni povjerenik, na poziv Parlamentarne skupštine NATO-a i Ženevskog centra za nadzor oružanih snaga (DCAF), boravili su u službenom posjetu ovim organizacijama.
15. studenoga, u Münchenu, Božo Ljubić, zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, sudjelovao je na dvodnevnoj konferenciji pod nazivom: "Demokracija i demokratsko mišljenje na Balkanu".
14. i 15. studenoga, u Parizu, Saša Magazinović, član Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, sudjelovao je na zasjedanju Odbora za politička pitanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe.
Od 15. do 18. studenoga, u Ankari i Istanbulu, Staša Košarac, zamjenik predsjedatelja Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom Obavještajno-sigurnosne agencije BiH, i Nermina Kapetanović i Stjepan Krešić, članovi Povjerenstva, susreli se s izaslanstvom Republike Turske u Parlamentarnoj skupštini OEES-a.
Od 21. do 23. studenoga, u Wilton Parku (Velika Britanija), Mladen Ivanić, izaslanik u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, sudjelovao je na konferenciji pod nazivom: „Kakva je budućnost Bosne i Hercegovine u Europi i europskoj zajednici“.
21. i 22. studenoga, u Londonu, Milorad Živković, predsjedatelj Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini NATO-a, i Asim Sarajlić, član Izaslanstva, sudjelovali su na 78. Rose Roth seminaru o temi: „Afganistan na putu k tranziciji“.





24. i 25. studenoga, u Beogradu, Nermina Kapetanović, prva zamjenica predsjedateljice Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku, sudjelovala je na međunarodnoj konferenciji o kodeksu ponašanja/etici za parlamentarce.
25. studenoga, u Edinburghu, članica Izaslanstva Parlamentarne skupštine BiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, Milica Marković, sudjelovala na zasjedanju Stalnog komiteta Parlamentarne skupštine Vijeća Europe
Od 29. studenoga do 1. prosinca, u Varšavi, Dušanka Majkić, predsjedateljica Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, i Krunoslav Vrdoljak i Beriz Belkić, članovi Povjerenstva, boravili su u bilateralnom posjetu Poljskoj.
6. prosinca, u Parizu, Ismeta Dervoz, članica Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe (PSVE), sudjelovala je na sastanku Odbora za kulturu, znanost i obrazovanje PSVE-a.
8. i 9. prosinca, u Londonu, Azra Hadžiahmetović i Lazar Prodanović, zastupnici u Zastupničkom domu Parlamentarne skupštine BiH, proglašeni su ambasadorima mira na Europskoj liderskoj konferenciji u povodu obilježavanja Dana ljudskih prava, održanoj po nazivom: "Koliko smo napredovali?".
15. prosinca, u Parizu, Milica Marković i Saša Magazinović, članovi Izaslanstva PSBiHu Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, sudjelovali su na sastanku Odbora za poštivanje dužnosti i obveza država članica Vijeća Europe (Odbor za monitoring).
16. prosinca, u Podgorici, Denis Bećirović, predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, susreo se s Rifatom Rastoderom, potpredsjednikom Skupštine Crne Gore.

## OSTALI POSJETI PARLAMENTARNOJ SKUPŠTINI BIH

14. listopada, Božo Ljubić, zamjenik predsjedatelja Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, razgovarao je s izaslanstvom Savezne Republike Njemačke u kojem su bili: Bartholomäus Kalb, član Bundestaga, Petra Schuber, predstavnica Predsjedničkog ureda Tehničkog sveučilišta iz Berlina, i Angelika Pendzich von Winter, savjetnica u Bundestagu.
20. listopada, održan sastanak Šefika Džaferovića, predsjedatelja Privremenog zajedničkog povjerenstva obaju domova za provođenje presude Europskog suda za ljudska prava u Strasbourg u predmetu Sejdić i Finci protiv BiH, Beriza Belkića, člana Povjerenstva, i zastupnika Lazara Prodanovića s izaslanstvom Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija Republike Hrvatske, koje je predvodio Davor Vidiš, ravnatelj Uprave za susjedne zemlje i jugoistočnu Europu.
25. listopada, članovi kolegija Zastupničkog doma i Doma naroda PSBiH, Izaslanstva PSBiH u Parlamentarnoj skupštini NATO-a (PSNATO), Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH i Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom Obavještajno-sigurnosne agencije BiH razgovarali su s izaslanstvom PSNATO-a, u kojem su bili predstavnici Odbora za civilnu dimenziju sigurnosti i Pododbora za gospodarsku suradnju Istoka i Zapada Odbora za gospodarstvo i sigurnost.
27. listopada, zamjenik predsjedatelja Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Dragan Čović razgovarao je sa ministrom vanjskih poslova Izraela, Avigdorom Liebermanom u svezi stajališta Bosne i Hercegovine prigodom glasovanja u Vijeću sigurnosti Ujedinjenih naroda o članstvu Palestine u UN-u.
16. studenoga, Predsjedatelj u Zastupničkom domu Parlamentarne skupštine BiH Denis Bećirović susreo se s Marry Ann Hennessey-Gopal, voditeljicom Ureda Vijeća Europe u BiH.
13. prosinca, Zvonko Jurišić, zastupnik u Zastupničkom domu, i Stjepan Krešić, izaslanik u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, razgovarali su s izaslanstvom Hrvatskog nacionalnog vijeća Crne Gore o položaju hrvatske manjinske zajednice i problemima s kojima se ona susreće u ovoj zemlji.

Одржан други састанак Форума за парламентарну сарадњу - шеф Делегације Европске уније у БиХ поручио учесницима:

## “ЕВРОПСКА УНИЈА НЕ МОЖЕ ЖЕЉЕТИ ДА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА БУДЕ У ЕВРОПСКОЈ УНИЈИ ВИШЕ НЕГО ШТО ТО ТРЕБА ДА ЖЕЛИ САМА БИХ”

Петер Соренсен, шеф Делегације Европске уније у БиХ и специјални представник ЕУ, обратио се 5. децембра 2011. године учесницима другог састанка Форума за парламентарну сарадњу који је одржан у Сарајеву. Ово приликом Соренсен је нагласио:

“Европска унија не може жељети да Босна и Херцеговина буде у ЕУ више него што то треба да жeli сама БиХ”. Иначе, Форум за парламентарну сарадњу чине чланови Заједничке комисије за европске интеграције, Комисије за европске интеграције Представничког дома Парламента Фederације БиХ и Одбора за европске интеграције и регионалну сарадњу

Народне скупштине Републике Српске. „Вјерујемо да ваш рад може довести Босну и Херцеговину тамо где припада”, нагласио је Соренсен током састанка којем су предсједавали Халид Гењац, предсједавајући Заједничке комисије за европске интеграције, Мира Григјић, замјеница предсједавајућег Комисије за европске интеграције Представничког дома Парламента ФБиХ, и Бранислав Бореновић, предсједник Одбора за европске интеграције и регионалну сарадњу Народне скупштине Републике Српске.

О мјерама за реализацију обавеза из Споразума о стабилизацији и пријеђивању/Привременог споразума, Програму интегрисања БиХ у ЕУ и

усклађивању правног система Босне и Херцеговине са правном тековином ЕУ (acquis) говориле су представнице Дирекције за европске интеграције, док су аутори брошуре „Улога националних парламената у претприступном периоду”, Примож Вехар, Золтан Хорват и Кристијан Ковач, говорили о искуствима учешћа парламената Словеније и Мађарске у процесу европских интеграција.

„Парламенти и њихове службе не треба да се утрукују са владом и њеним министарствима, службама и агенцијама у процесу израде законодавних аката усклађених са законодавном структуром ЕУ, али је зато њихов кључни задатак политичка контрола процеса европских интеграција”, истакао је Вехар.

### У ПАРЛАМЕНТАРНОЈ СКУПШТИНИ БИХ ПРЕЗЕНТОВАН ИЗВЈЕШТАЈ О НАПРЕТКУ БИХ ЗА 2011. ГОДИНУ

Директор за Западни Балкан у Генералној дирекцији Европске комисије за проширење, Јер Мирел, 12. октобра је у Парламентарној скупштини БиХ презентовао Извјештај о напретку БиХ за 2011. годину. Овој презентацији присуствовали су: Сулејман Тихић, замјеник предсједавајућег Дома народа Парламентарне скупштине БиХ, Халид Гењац, предсједавајући Заједничке комисије за европске интеграције, и Весна Крстовић-Спремо, Шефик Џаферовић и Нермина Заимовић-Узуновић, чланови Комисије.

Презентујући главне карактеристике Извјештаја, Мирел је рекао да је Европска комисија у новом извјештају о напретку БиХ констатовала да се политичка блокада у БиХ наставља, што је продужило блокаду функционисања државе и спровођење реформи везаних за европске интеграције.

“С друге стране, постигнут је одређен напредак када се има у виду либерализација визног режима и чињеница да је оформљена Привремена заједничка комисија за спровођење пресуде у предмету Сејдић и Финци, као и да је припремљен Нацрт закона о државној помоћи”, истакао је Мирел.

Осврнувши се на чињеницу да је Европска комисија препоручила Савјету ЕУ да Србији додијели статус земље кандидаткиње, а Црној Гори датум за почетак претприступних преговора, Мирел је истакао да је то добро и за БиХ.

“Ово је добра вијест, ако се има у виду да се претходних година често могло чути да ће Европска унијастати са проширењем”, подвукao је г. Мирел.

Замјеник предсједавајућег Дома народа Сулејман Тихић истакао је да БиХ има недоражен уставни систем.

“Проблем је и што се у нашој земљи компромис често третира као пораз, а не као рјешење неког проблема”, рекао је Тихић, док је предсједавајући Заједничке комисије за европске интеграције, Халид Гењац, нагласио да све позитивно што се дешава у земљама региона у вези са процесом европских интеграција има позитиван одраз и на БиХ.

### ОДРЖАН САСТАНАК ПРЕДСТАВНИКА ЗАЈЕДНИЧКЕ КОМИСИЈЕ ЗА ЕВРОПСКЕ ИНТЕГРАЦИЈЕ ПСБИХ СА ЧЕЛНИМ ЉУДИМА СРОДНИХ ЕНТИТЕТСКИХ КОМИСИЈА

Унапређење процеса европских интеграција успостављањем што боље сарадње са Комисијом за европске интеграције Представничког дома Парламента Фederације БиХ и Одбором за европске интеграције и регионалну сарадњу Народне скупштине Републике Српске био је главни циљ састанка који је одржан 20. октобра у Парламентарној скупштини БиХ.

Челници Заједничке комисије за европске интеграције – Халид Гењац и Весна Крстовић-Спремо, Денис Звијидић, предсједавајући Представничког дома Парламента Фederације БиХ, који је истовремено и предсједник Комисије за европске интеграције Парламента ФБиХ, и замјеница предсједавајућег Мира Григјић, као и предсједник Одбора за европске интеграције и регионалну сарадњу Народне скупштине Републике Српске, Бранислав Бореновић, и његов замјеник, Срђан Мазалица, сагласили су се да је оваква врста координације потребна и корисна, с циљем што ефикасније реализације задатака који се налазе на путу Босне и Херцеговине у Европску унију.

Закључено је да сарадња треба да буде настављена одржавањем редовних састанака на којима би могло бити јасно дефинисано како што прије реализовати обавезе које наша земља има у процесу европских интеграција.

## ПРИВРЕМЕНА ЗАЈЕДНИЧКА КОМИСИЈА ОБА ДОМА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПРЕСУДЕ ЕВРОПСКОГ СУДА ЗА ЉУДСКА ПРАВА У СТРАЗБУРУ У ПРЕДМЕТУ СЕЈДИЋ И ФИНЦИ ПРОТИВ БИХ НАКОН ДЕСЕТ ОДРЖАНИХ СЈЕДНИЦА НИЈЕ ПОСТИГЛА САГЛАСНОСТ О МОГУЋИМ АМАНДМАНИМА НА УСТАВ БИХ

Привремена заједничка комисија оба дома за спровођење пресуде Европског суда за људска права у Стразбуру у предмету Сејдић и Финци против Босне и Херцеговине основана је закључком усвојеним на 6. сједници Дома народе, одржаној 30. септембра 2011. године, и на 11. сједници Представничког дома, одржаној 10. октобра 2011. године.

Задаци Привремене комисије су да припреми предлоге амандмана на Устав Босне и Херцеговине, те да их посредством овлашћеног предлагача достави у парламентарну процедуру, као и да припреми Предлог закона о измјенама и допунама Изборног закона Босне и Херцеговине.

Рок за припрему предлога амандмана на Устав Босне и Херцеговине био је 30. новембар 2011. године, а за припрему Предлога закона о измјенама и допунама Изборног закона Босне и Херцеговине - 31. децембар 2011. године.

Након 10 одржаних сједница, Комисија је према домовима Парламентарне скупштине БиХ упутила Извештај о раду



са следећим закључцима:

- Привремена комисија у досадашњем раду није постигла такав степен сагласности којије потребан за предлагање амандмана на Устав Босне и Херцеговине;
- Привремена комисија сматра да треба да настави да ради на проналажењу рјешења потребних за спровођење пресуде, у складу са сугестијама и одлукама домова Парламентарне скупштине БиХ.

На 16. сједници Представничког дома ПСБиХ усвојен је Извештај о раду Привремене заједничке комисије оба дома за спровођење пресуде Европског суда за људска права у Стразбуру у предмету Сејдић и Финци против Босне и Херцеговине са закључцима који су у њему садржани. Такође, усвојен је закључак да се рад Комисије оконча до 12. марта 2012. године.

### ОДРЖАН СЕМИНАР „ОРГАНИЗАЦИЈА РАДА У ПОСЛАНИЧКИМ КЛУБОВИМА“

У Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине, 6. октобра 2011. године, одржан је семинар о теми: „Организација рада у посланичким клубовима“, током којег су присутни упознати са начином рада и финансирања посланичких клубова и парламентарних група унутар њих, те политичких партија заступљених у Бундестагу.

Разговарано је и о структури, законодавним оквирима и начину одржавања пленарних сједница овог дома Парламента Савезне Републике Њемачке.

Наведене теме презентовао је Оливер Шмолке, руководилац Групе за планирање у Клубу Социјалдемократске странке Њемачке (СПД) у Бундестагу.

Семинар, на који су били позвани посланици, делегати и запослени у Секретаријату ПСБиХ, одржан је у оквиру УСАИД-овог Пројекта јачања парламента у БиХ и уз подршку Канцеларије Фондације Фридрих Еберт у БиХ.

### ИНТЕРРЕСОРНА РАДНА ГРУПА ЗА ПРИПРЕМУ ПРЕДЛОГА ИЗМЈЕНА И ДОПУНА ИЗБОРНОГ ЗАКОНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ, ЗАКОНА О ФИНАНСИРАЊУ ПОЛИТИЧКИХ ПАРТИЈА И ЗАКОНА О СУКОБУ ИНТЕРЕСА У ИНСТИТУЦИЈАМА ВЛАСТИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ОДРЖАЛА ПЕТ СЈЕДНИЦА

На конститутивној сједници Интерресорне радне групе за припрему предлога измјена и допуна Изборног закона Босне и Херцеговине, Закона о финансирању политичких партија и Закона о сукобу интереса у институцијама власти Босне и Херцеговине, која је одржана 26. октобра 2011. године, за предсједавајућег је изабран делегат Халид Гењац. Први замјеник предсједавајућег радне групе је министар правде БиХ Бариша Чолак, а други замјеник предсједник Централне изборне комисије БиХ - Бранко Петрић. Задатак ове интерресорне радне групе је да припреми предлоге измјена и допуна наведених закона, те да их посредством овлашћеног предлагача упути Представничком дому и Дому народе Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине у парламентарну процедуру, најкасније до 1. маја 2012. године.

Иначе, чланове овог тијела чине: из Представничког дома ПСБиХ - Нермина Заимовић-Узуновић, Нико Лозанчић и Милорад Живковић, из Дома народе ПСБиХ - Борјана Кришто, Халид Гењац и Драгутин Родић, те из Савјета министара БиХ - министар правде БиХ Бариша Чолак, министар за људска права и избеглице БиХ Сафет Халиловић и министар цивилних послова БиХ Средоје Новић.

У радној групи су и чланови Централне изборне комисије БиХ - Бранко Петрић, Суда Арнаутовић и Стјепан Микић.

До краја децембра 2011. године ова радна група одржала је пет сједница.

## У ПСБиХ УПРИЛИЧЕН ПРИЈЕМ ПОВОДОМ БОЖИЋНИХ ПРАЗНИКА



Хрватски званичници у институција-ма БиХ су 15. децембра 2011. у Парламентарној скупштини БиХ организовали пријем поводом божићних празника. Домаћини овог пријема били су предсједник ХДЗ-а БиХ Драган Човић, предсједник ХДЗ-а 1990 Божо Љубић и министар финансија и трезора БиХ Драган Вранкић.

Госте је, у име домаћина, пригодним говором поздравио Драган Човић,

истакавши да овогодишње божићне празнике прати атмосфера нестабилности и несигурности те бриге за будућност.

“Супротстављени политички ставови видно нас удаљавају од заједничких европских вриједности и све израженије враћају у прошlost. Неријешено хрватско питање и уставна неједнакост хрватскога народа откривају све слабости нашег устава и Изборног закона. Данас

мора бити свима јасно да основа функционисања Босне и Херцеговине и њене будућности почива на уставној једнакости три конститутивна народа и свих њених грађана”, закључио је Човић. Пријему су присуствовали представници политичких партија у БиХ, међународних организација, дипломатског кора, вјерских заједница и невладиних организација, као и високи представници у БиХ Валентин Инцко.

## СУСРЕТ ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋЕГ ПРЕДСТАВНИЧКОГ ДОМА СА ГЛУМЦИМА ИЗ ФИЛМА "У ЗЕМЉИ КРВИ И МЕДА"



Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине Денис Бећировић примио је 23. децембра глумце из филма "У земљи крви и меда": Зану Марјановић, Ванесу Глођо, Бориса Лера и Ермина Сијамију.

“Фilm је један од најбољих начина да се представи једна земља, а ви сте промоцијом Босне и Херцеговине у свијету наставили низ успешних филмских пројекта. Желим

вјеровати да ће у скријој будущности држава и сви њени изабрани званичници постати свјесни значаја квалитетног представљања државе те да ће свако на свој начин допринијети остваривању тог заједничког циља и вашег стваралаштва.”, истакао је предсједавајући Бећировић. Захваљујући се на пријему у Парламентарној скупштини БиХ гости су нагласили да је оваква подршка од великог значаја за глумце и филм али и за цијelu јавност.

## ОДРЖАНА КОНФЕРЕНЦИЈА ПОД НАЗИВОМ: "ПРОЦЕС НАПРЕДОВАЊА ПРОФЕСИОНАЛНИХ ВОЈНИХ ЛИЦА У ОРУЖАНИМ СНАГАМА БИХ"

Парламентарни војни повјереник, уз подршку Мисије ОЕБС-а у БиХ, организовао је 23. новембра конференцију под називом: "Процес напредовања професионалних војних лица у Оружаним

снагама БиХ - Једнаке могућности за прекатегоризацију и унапређење уз поштовање принципа транспарентности". Парламентарни војни повјереник Бошко Шиљеговић у свом излагању је, између

осталог, нагласио:

„Највећи број притужби запримљених у Канцеларији парламентарног војног повјереника односи се на питање напредовања у служби у Оружаним снагама БиХ.“

За вријеме одржавања конференције основана је радна група са задатком да формулише закључке који ће истовремено послужити као смјернице за наставак рада у овој области.

Секретаријат ПСБиХ односно његов ИНДОК сектор ће, у сарадњи са УСАИД-овим Пројектом јачања парламента у БиХ, у наредном периоду објавити и ивент-магазин о овој конференцији, који ће садржавати најважнија и најзанимљивија излагања учесника.



## ЧЛАНОВИ НЕЗАВИСНОГ ОДБОРА БОРАВИЛИ У СТУДИЈСКОЈ ПОСЈЕТИ СЈЕВЕРНОЈ ИРСКОЈ



Замјеник предсједника Независног одбора Парламентарне скупштине БиХ Мато Јозић и чланови Одбора Енес Обралија и Драган Савић боравили су од 2. до 7. октобра у студијској посети институцијама које се баве именовањем, унапређењем и разрješenjem полицијских званичника у Сјеверној Ирској.

Чланови Одбора посјетили су Министарство правде и Полицијску службу, где су разговарали са особљем Одјела за људске потенцијале и Одјела за професионалне стандарде, док су за вријеме посјета Парламенту Сјеверне Ирске разговарали са парламентарцима, који су уједно и чланови Полицијског одбора.

За вријеме студијске посјете у Белфасту делегација Независног одбора ПСБиХ имала је састанак и са полицијским омбудсменом и особљем Канцеларије омбудсмена, те је присуствовала радном састанку Полицијског одбора Сјеверне Ирске.

## ЧЛАНОВИ ОДБОРА ЗА ЖАЛБЕ ГРАЂАНА ПОСЈЕТИЛИ ДИРЕКЦИЈУ ЗА КООРДИНАЦИЈУ ПОЛИЦИЈСКИХ ТИЈЕЛА БИХ

Предсједник Одбора за жалбе грађана на рад полицијских службеника у полицијским тијелима БиХ Мато Милетић и чланови Одбора Хамида Карчић, Даница Берић, Борислав Радић, Ермин Пешто и Маријан Милићевић посјетили су 15. децембра Дирекцију за координацију полицијских тијела БиХ. Том приликом

разговарали су са директором Дирекције Химзом Селимовићем и његовим замјеником Урошом Пеном.

Чланови Одбора оцјенили су веома битним то што Одбор за жалбе грађана и Дирекција за координацију полицијских тијела БиХ чине све што је у њиховој надлежности како би изградили пов-

јерење јавности у ова тијела, а нарочито у рјешавање жалби упућених Одбору на разматрање.

Учесници састанка нагласили су важност одговорности службеника полицијских тијела Босне и Херцеговине, која ће резултирати и мањим бројем притужби грађана на њихов рад.

## Разговор са Самиром Буљином, помоћником секретара Заједничке службе Секретаријата ПСБИХ о припремама твининг пројекта и реализацији текућих пројеката финансирах из претприступних фондова ЕУ

# ЧЕТИРИ ПАРЛАМЕНТА ИЗ БИХ АПЛИЦИРАЈУ СА ЗАЈЕДНИЧКИМ ПРОЈЕКТОМ ЗА СРЕДСТВА ИЗ ПРЕТПРИСТУПНИХ ФОНДОВА ЕУ

Босна и Херцеговина, као и остale државе потенцијални кандидати за приступање Европској унији, има могућност да са адекватним пројектима аплицира за средства из претприступних фондова Уније.

На састанку представника државног и ентитетских парламената, одржаном 2. септембра 2011. године, одлучено је да Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, Парламент Федерације БиХ и Народна скупштина Републике Српске интензивирају и конкретизишу међусобну сарадњу и координацију, како би за фондове ИПА-е у 2012. години био припремљен и кандидован што квалитетнији твининг пројекат.

Координатор за реализацију будућег пројекта из Парламентарне скупштине БиХ је Самир Буљина, помоћник секретара Заједничке службе Секретаријата ПСБИХ. Због значаја оваквих пројекта за унапређење рада и функције институција у нашој земљи, са господином Буљином разговарали смо о активностима везаним за припрему овог пројекта, али и пројектима које ПСБИХ тренутно реализује.

**Можете ли нас у уводу информисати о томе који су пројекти до сада реализовани из фондова ИПА-е?**

Парламентарна скупштина БиХ је, кроз претприступну помоћ ИПА-е у 2010. години, већ обезбиједила 850.000 евра за пројекат успостављања *document management systema* (ДМС-а) и електронске архиве. Та средства већ су нам одобрена и у новембру је објављен тендер. Комплетну процедуру објављивања тендера и избора најбољег понуђача спроводи Делегација ЕУ у БиХ. Након избора најбољег понуђача, што ће, надамо се, бити завршено почетком 2012. године, кренућемо и у реализацију ових активности. Већ смо припремили и усвојили на сједници Колегијума Секретаријата подзаконске акте којима ће бити регулисана ова материја.

Document management system је

систем за управљање документима, што у нашем случају значи да ће материјали који буду запримани путем наше писарнице бити заведени и електронски и истим путем ће бити достављани. Недавно смо на Јахорини одржали и семинар, када смо упознали све руководиоце сектора, секретаре комисија и шефове одјела у Секретаријату ПСБИХ са Мапом процеса у ПСБИХ, што ће олакшати успостављање и операционализацију ДМС-а.

**Парламентарна скупштина, већ има искуства у коришћењу средстава из фондова ИПА-е, али нови пројекат би подразумијевао заједничко аплицирање и партнерство са другим парламентима у БиХ?**

Да, недавно смо иницирали заједнички састанак Колегијума Представничког дома ПСБИХ, односно господина Дениса Бећировића и

тијело у којем ће бити запослени у стручним службама парламената, који би били и носиоци поменутог пројекта. Ово тијело је у међувремену формирano и има десет чланова. Ја сам изабран за особу која ће бити задужена за координацију, док су из остала три парламента такође одређене три особе, а међу њима и један координатор с којим ћу комуницирати.

**Три парламента? Координационо тијело и пројекат су проширењи и на Брчко Дистрикт?**

Тако је! На састанку одржаном 6. и 7. децембра 2011., Паола Памполини, шеф Одјека за Босну и Херцеговину у Генералном директорату Европске комисије за проширење, тражила је да се у пројекат укључи и Скупштина Брчко Дистрикта. Тако су ме на састанку у Бањалуци координатори из



господина Милорада Живковића, са предсједавајућим Представничког дома Парламента Федерације Денисом Звизићем и предсједником Народне скупштине Републике Српске Игором Радојичићем у Сарајеву. На том састанку закључено је да буде подржан један заједнички твининг пројекат. Такође, одлучено је и да се формира координационо

државног и ентитетских парламената обавијестили да су сагласни да се у овај пројекат укључи и Скупштина Брчко Дистрикта, па су њихови представници већ учествовали на четвртом састанку координационог тијела који је одржан у Сарајеву 27. 12. 2011. године.

Задаци су нам сада врло јасни. До половине јануара 2012. треба да

завршимо ПИФ, односно документ за идентификацију пројекта. Тај документ ће бити прослијеђен у Брисел, а након што буде одобрен, израђује се конкретан пројекат. Посао ће нам олакшати чињеница да смо још прошле године обезбиједили 20.000 евра за израду проектне документације. Да појасним, ми као координациони тијело нећемо радити пројекат, него ћемо у сарадњи са Делегацијом Европске уније изабрати компетентну особу која ће то урадити. Наравно, према стандардима и смјерницама ЕУ које добије од координационог тијела.

#### *Јесте ли задовољни до сада урађеним?*

Сагледавајући досадашњи учинак, оцјене су веома позитивне. Рецимо, на састанку одржаном у новембру 2011. упозната смо са пројектима које ће Европска унија финансијирати током наредне двије године у БиХ. Морам нагласити да смо имали кратке рокове за достављање пројектних идеја. Из ПСБиХ предложена су два пројекта – Твининг пројекат и Пројекат унапређења ефикасности,

ефективности и транспарентности ПСБиХ увођењем савремених решења ИКТ-а. Након достављања пројектних идеја организован је састанак у Канцеларији Делегације ЕУ у Сарајеву. Послије презентације, на шта смо били и обавезани, предложен је твининг пројекат који садржи двије компоненте. Класични твининг и техничка помоћ парламентима. Ентитетски парламенти изразили су жељу да у оквиру пројекта обавезно делегирамо једну компоненту техничке опреме будући да они тренутно технички нису адекватно опремљени. Та идеја је прихваћена. На поменутом састанку Паола Памполини, шеф Одсјека за Босну и Херцеговину у Генералном директорату ЕК за проширење, дала је своје позитивно мишљење. За други пројекат - Пројекат унапређења ефикасности, ефективности и транспарентности ПСБиХ увођењем савремених решења ИКТ-а, речено нам је да га пребацимо у ПИФ за изградњу капацитета парламената, као посебну компоненту. Програмирање пројекта одвијаће се у

три фазе - фаза идентификације, фаза формулатије и фаза одобравања. Све је пропраћено и конкретним роковима.

#### *Који пројекти су планирани у наредном периоду?*

Европска комисија доноси одлуку о финансирању за ИПА 2012-2013 крајем 2012. године. То подразумијева да ћемо за годину дана добити одлуку о финансирању свих пројекта које је делегирала БиХ. Почетком 2013. вјероватно ће бити потписан споразум о финансирању и почеће сама реализација. Ради се о износу од око 200 милиона евра за те двије године. То ће се наставити у периоду за 2014. годину и даље. Могу већ сада рећи да је Парламентарна скупштина лидер у овим активностима, с обзиром да имамо искуство из ранијих програмирања. Управо из тог разлога покушаћемо и у наредним годинама да аплицирамо за средства из фондова ЕУ како бисмо у потпуности реализовали Стратешки план Секретаријата 2011-2014.

#### Сектор за односе с јавношћу

## ВИШЕ ОД 3000 ГОСТИЈУ ПОСЈЕТИЛО ПАРЛАМЕНТАРНУ СКУПШТИНУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У 2011. ГОДИНИ

Реализацијом групних посјета у децембру, број гостију који су посетили Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине у оквиру програма "Отворени парламент" који се реализује од 2005. године премашио је десет хиљада. Конкретније, током протеклих шест година 10.375 гостију посетило је Парламентарну скупштину БиХ и присуствовало презентацији њених основних функција а више од половине посетилаца имало је прилику да се упозна и разговара са посланицима и делегатима у домовима ПСБиХ.

Захваљујући промотивним кампањама у априлу и новембру, реализација програма "Отворени парламент" у 2011. години значајно је интензивирана. Посјетом тридесетак основаца Рома из околине Тузле, која је организована 21. децембра, број гостију у овој години премашио је три хиљаде, што свакако представља велики успјех. Треба такође рећи да су током ове посјете гостима подијељене нове промотивне публикације "Твој парламент - Парламентарна скупштина БиХ". Ове публикације намијењене основцима су први промотивни материјал о органима власти у БиХ који је штампан и на ромском језику.

Иначе, Парламентарну скупштину БиХ током ове године посетили су и студенти бројних факултета, основци



и средњошколци али и представници невладиних организација не само из Босне и Херцеговине него и из САД-а, Њемачке, Хрватске, Норвешке, Италије, Холандије, Аустрије, Словеније, Данске и Шкотске. Такође, организоване су и посјете за вртиће као и за дјецу са посебним потребама. Раст интереса за посјете Парламентарној скупштини БиХ резултат је вишегодишњег систематичног рада Секретаријата ове државне институције чији је циљ смањење јаза између грађана и државног парламента те стално подизање нивоа транспарентности његовог рада.

## На Јахорини одржана радионица Секретаријата ПСБИХ

**ПРЕЗЕНТОВАН ИЗВЈЕШТАЈ О СПРОВОЂЕЊУ СТРАТЕШКОГ И ОПЕРАТИВНОГ ПЛАНА СЕКРЕТАРИЈАТА ПСБИХ ЗА 2011. ГОДИНУ И ДОКУМЕНТИ КОЈИ ОПЕРАЦИОНАЛИЗУЈУ СТРАТЕШКЕ ПЛНОВЕ**

Уз подршку Мисије ОЕБС-а у Босни и Херцеговини, Радна група за праћење спровођења Стратешког плана и Оперативног плана Секретаријата ПСБИХ организовала је 12. и 13. децембра радионицу на Јахорини на којој су учествовали чланови Колегијума Секретаријата ПСБИХ, руководећи државни службеници, шефови одјела и привремени секретари осталих парламентарних тијела. На радионици је презентован извјештај о спровођењу Стратешког и Оперативног

плана Секретаријата ПСБИХ за 2011. годину који је Радна група сачинила на основу анализе извјештаја свих организационих јединица и континуираног праћења одвијања активности предвиђених Оперативним планом. Са задовољством је констатовано да се Стратешки и Оперативни план спроводе заједно са динамиком, уз мања кашњења и проблеме условљене објективним околностима.

На радионици су презентовани и документи који су произашли из

Стратешког плана Секретаријата и Комуникационе стратегије ПСБИХ: Упутство за комуникаирање са спољном јавношћу, Упутство

за кризно комуникаирање, Извјештај о кључним ризицима, као и Мапа пословних процеса у Секретаријату ПСБИХ, а резултат су рада Радне групе за праћење спровођења Стратешког плана и Оперативног плана Секретаријата ПСБИХ и Радне групе за праћење спровођења Коммуникационе стратегије ПСБИХ.

Иако су у свом раду ове радне групе, као и досада, имале свесрдну подршку Мисије ОЕБС-а у БиХ и УСАИД-овог Пројекта подршке парламенту у БиХ, сви презентовани документи су резултати анализа, процењена и инвенције запослених у Секретаријату ПСБИХ, а њихова сврха је побољшавање постојећих пословних процеса и унапређење активности везаних за још транспарентније и информативније дјеловање Секретаријата.

На радионици која је трајала два дана учесници су имали прилику да се додатно информишу о свим презентованим документима, али и да својим сугестијама допринесу њиховом побољшању, што је био и један од најзначајнијих ефеката ове радионице.

**СЕКТОР ЗА ИНФОРМАЦИОНЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ СЕКРЕТАРИЈАТА ПСБИХ ПРЕЗЕНТОВАО У ГРЧКОЈ АПЛИКАТИВНО РЈЕШЕЊЕ “ЕЛЕКТРОНСКЕ СЈЕДНИЦЕ”**

На конференцији одржаној 11. и 12. новембра у Атини, о теми “Учинити више за мање: мањи буџети – унапријеђене ИТ - технологије за посланика и администрацију”, представници Сектора за ИТ Секретаријата ПСБИХ презентовали су ИТ рјешења из Парламентарне скупштине БиХ и добили јавне похвале за апликативно рјешење “Електронске сједнице”.

Иначе, на конференцији коју је организовао ЕЦПРД (Европски центар за парламентарно истраживање и документацију), учествовала су 73 представника организационих јединица стручних служби парламената у области информационих технологија из цијеле Европе, а највише је ријечи је било о ИКТ-у (информационо-комуникационе технологије) и могућности интегрисања таблета у свакодневни рад изабраних званичника и пословне процесе у парламентима.

Библиотека Парламентарне скупштине БиХ

**ОДРЖАНА КОНФЕРЕНЦИЈА COBISS 2011.**

Под покровитељством Института информационих наука у Марибору (ИЗУМ) 15. и 16. новембра 2011. године одржани су традиционални сусрети библиотека чланица система COBISS. Учешће на овој конференцији библиотекари ПСБИХ обезбиједили су захваљујући, према ријечима организатора, “изузетном ангажману у раду система, великом статистичком прирасту нових записа, активирању COBISS позајмице (автоматско задуживање библиотечке грађе), те квалитету записа креираних у протеклом периоду”.

**У ТУРСКОЈ ОДРЖАНА РАДИОНИЦА О САРАДЊИ ИЗМЕЂУ БИБЛИОТЕКА ПАРЛАМЕНТА**

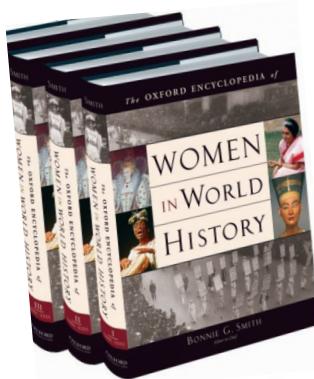
Трочлана делегација Информационо-документационог сектора Секретаријата ПСБИХ учествовала је на дводневној радионици о сарадњи између библиотека парламената која је одржана у турском граду Анталији 21. и 22. децембра 2011. године. Радионицу на којој су учествовали представници 10 земаља из региона организовала је Велика народна скупштина Турске, а путем презентација представљене су библиотеке парламената земаља учесница. Рад Библиотеке Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине презентовала је Едина Фазлагић, шеф Одјела библиотеке Секретаријата ПСБИХ.

## БИБЛИОТЕКА ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ БиХ ДОБИЛА НОВА ИЗДАЊА ОД КОЈИХ ИЗДВАЈА:

Мисија ОЕБС-а у БиХ - Одсјек за парламентарну подршку и мониторинг донирала је Библиотеци ПСБиХ 45 књига у вриједности од 4.172,94 KM. Ријеч је о изузетно значајној донацији у години у којој је то, због економских околности, нажалост, једина набавка књига из области међународне дипломатије и права.

### THE OXFORD ENCYCLOPEDIA OF WOMEN IN WORLD HISTORY АУТОР: БОНИ Г. СМИТ (BONNIE G. SMITH)

Иако је у посљедњих тридесетак година дошло до експлозије истраживања о искуствима и доприносу жена широм свијета, *The Oxford Encyclopedia of Women in World History* представља најобухватније дјело о овој теми. С више од 650 биографија утицајних жена и више од 600 тематских чланака који обрађују теме као што су географија и историја, култура, друштво, институције, организације и покрети, те женске и родне студије, представља референтни рад који на основу искуства жена приказује како су жене утицале и биле под утицајем историјских, друштвених или демографских промјена. Ауторка Бони Г. Смит је професорица историје и директорица Института за истраживање на Универзитету Ратцерс. Докторирала је на Универзитету Рочестер, а аутор је бројних студија као што су: *The Gender of History: Men, Women, and Historical Practice; Global Feminisms: A Survey of Issues and Controversies; Gendering Disability; and The Medieval and Early Modern World*.



### DICTIONARY OF POLITICS AND GOVERNMENT АУТОР: ПИТЕР ХОЏСОН КОЛИН (PETER HODGSON COLLIN)

*Dictionary of Politics and Government* потпуно је обновљено издање са више од 6.000 појмова из области политике и власти. Врло корисна књига за све који студирају политику у школи или на факултету, као и за појединце који се свакодневно сусрећу са појмовима из области европских интеграција. Појмови су објашњени на врло јасан начин, са фонетским изговором свих важнијих ставки, те са примјерима цитата из часописа и новина.



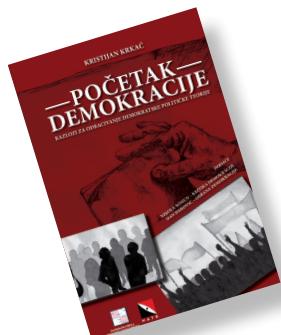
### КРАТКА ИСТОРИЈА КОРУПЦИЈЕ АУТОР: КАРЛО АЛБЕРТО БРИОСКИ (CARLO ALBERTO BRIOSCHI)

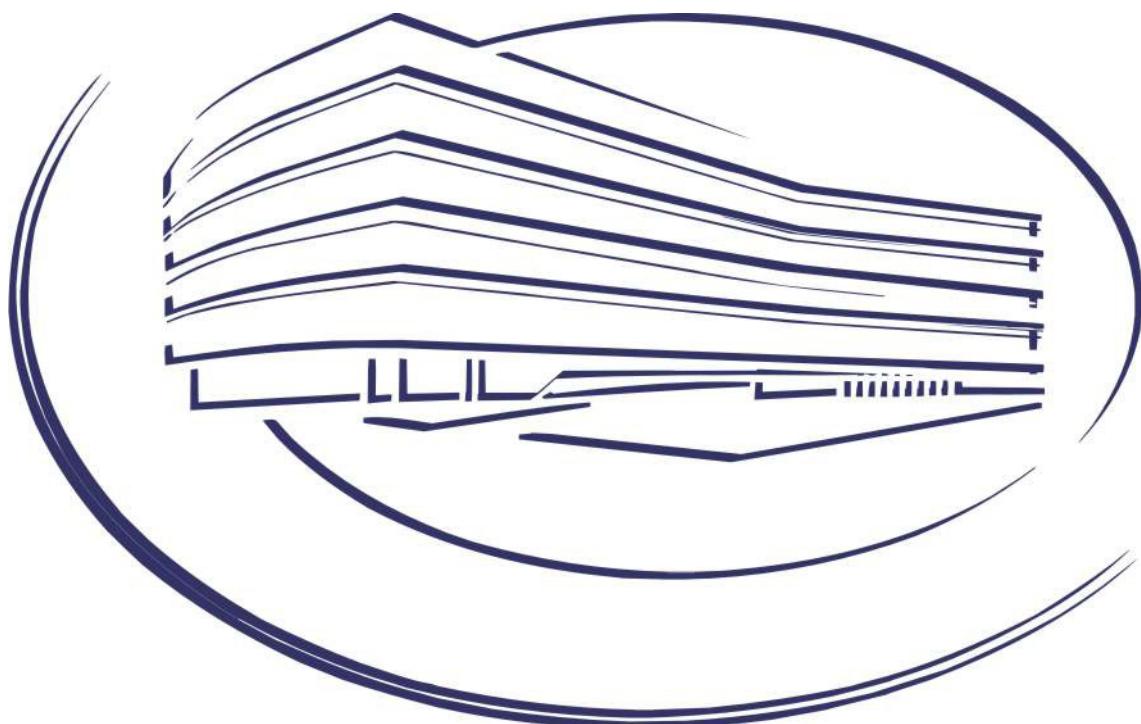
Кратка историја корупције је дјело у којем можете пронаћи занимљиве и пикантне чињенице из живота историјских личности. Аутор вас води на јединствено путовање кроз више од четири хиљаде година историографије, филозофије, мемористике, књижевности и хронике те се на учен и надасве забаван начин бави "корупцијским дјелима" познатих и мање познатих историјских личности.



### ПОЧЕТАК ДЕМОКРАТИЈЕ АУТОР: КРИСТИЈАН КРКАЧ

Књига се састоји од седам дијелова. Аутор првих пет је Кристијан Кркач, шестог Никола Сомун, а седмог Дан Ђаковић. У првих пет излажу се темељи демократске политичке теорије, а и понешто од усталјених пракси, у шестом дијелу, Сомун обликује одређену начелну критику демократске теорије под политичким и економским видиком ослањајући се главном на радове Р. А. Дала, а у седмом Ђаковић обликује одбрану демократске процедуре ослањајући се на радове Н. Бобија.





---

*Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine*

*Trg BiH br. 1, 71000 Sarajevo*

*Telefon / centrala: +387 33 219 923*

*Fax: +387 33 226 841*

*e-mail: omar.filipovic@parlament.ba*

*www.parlament.ba*

---